

cecotec

HidroBoost 1400

Hidrolimpiadora compacta/
Compact pressure washer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 10
4. Funcionamiento	/ 11
5. Limpieza y mantenimiento	/ 14
6. Resolución de problemas	/ 14
7. Especificaciones técnicas	/ 15
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 16
9. Garantía y SAT	/ 16

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 17
3. Before use	/ 21
4. Operation	/ 21
5. Cleaning and maintenance	/ 24
6. Troubleshooting	/ 24
7. Technical specifications	/ 26
8. Disposal of old electrical appliances	/ 26
9. Technical support service and warranty	/ 26

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 27
3. Avant utilisation	/ 32
4. Fonctionnement	/ 32
5. Nettoyage et entretien	/ 35
6. Résolution des problèmes	/ 35
7. Spécifications techniques	/ 36
8. Recyclage des électroménagers	/ 37
9. Garantie et SAV	/ 37

INHALT

1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 38
3. Vor der Verwendung	/ 43
4. Betrieb	/ 43

5. Reinigung und Wartung	/ 46
6. Problemlösung	/ 46
7. Technische Spezifikationen	/ 47
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 48
9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 48

INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 49
3. Prima dell'uso	/ 53
4. Funzionamento	/ 54
5. Pulizia e manutenzione	/ 56
6. Risoluzione di problemi	/ 57
7. Specifiche tecniche	/ 58
8. Riciclaggio di elettrodomestici	/ 58
9. Garanzia e SAT	/ 59

ÍNDICE

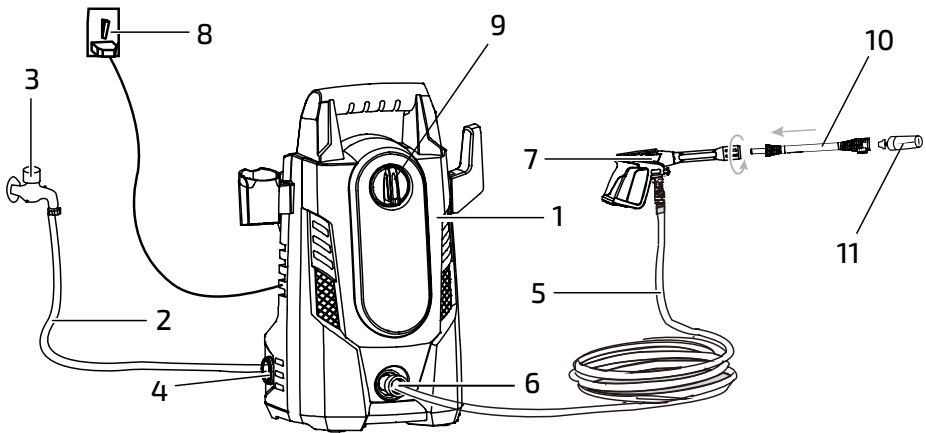
1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 60
3. Antes de usar	/ 64
4. Funcionamento	/ 64
5. Limpeza e manutenção	/ 68
6. Resolução de problemas	/ 68
7. Especificações técnicas	/ 69
8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 69
9. Garantia e SAT	/ 70

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	/ 04
2. Veiligheidsinstructies	/ 71
3. Voor gebruik	/ 75
4. Werking	/ 76
5. Schoonmaken en onderhoud	/ 79
6. Probleemoplossing	/ 79
7. Technische specificaties	/ 81
8. Recyclage van elektrische apparaten	/ 81
9. Garantie en technische ondersteuning	/ 81

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Teile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes/Onderdelen en componenten



ES

- | | | | |
|----|--------------------------|-----|------------------------|
| 1. | Cuerpo principal | 7. | Pistola |
| 2. | Manguera | 8. | Toma de corriente |
| 3. | Suministro de agua | 9. | Interruptor ON/OFF |
| 4. | Entrada de agua | 10. | Lanza |
| 5. | Manguera de alta presión | 11. | Boquilla pulverizadora |
| 6. | Salida de agua | | |

*Las piezas 2, 3 y 8 no están incluidas.

EN

1. Main body
2. Hose
3. Water supply
4. Water inlet
5. High-pressure hose
6. Water outlet
7. Spray gun
8. Power supply
9. ON/OFF switch
10. Lance
11. Pulverizing nozzle

*No. 2, 3 and 8 are not included.

FR

1. Unité principale
2. Tuyau d'arrosage
3. Distribution d'eau
4. Entrée d'eau
5. Tuyau haute pression
6. Sortie d'eau
7. Poignée pistolet
8. Prise de courant
9. Interrupteur ON/OFF
10. Lance
11. Buse pour pulvériser

* Les pièces 2, 3 et 8 ne sont pas incluses.

DE

1. Hauptkörper
2. Schlauch
3. Wasserhahn
4. Wassereinlass
5. Hochdruckschlauch
6. Wasserauslass
7. Hochdruckpistole
8. Stromanschluss
9. ON/OFF Schalter
10. Lanze
11. Sprühdüse

*Die Teile 2,3 und 8 sind im Lieferumfang nicht enthalten.

IT

1. Corpo principale
2. Tubo
3. Connessione d'acqua
4. Entrata d'aria
5. Tubo ad alta pressione
6. Uscita d'acqua
7. Pistola
8. Presa di corrente
9. Interruttore ON/OFF
10. Lancia
11. Beccuccio polverizzatore

*I pezzi 2, 3 e 8 non sono inclusi.

PT

1. Corpo principal
2. Mangueira
3. Conexão de água
4. Entrada de água
5. Mangueira de alta pressão
6. Saída de água
7. Pistola
8. Toma de corrente
9. Interruptor ON/OFF
10. Lança
11. Boca pulverizadora

*As peças 2, 3 e 8 não estão incluídas.

NL

1. Hoofdbehuizing
2. Slang
3. Wateraanvoer
4. Wateringang
5. Hogedrukslang
6. Wateruitgang
7. Spuitpistool
8. Stopcontact
9. AAN/UIT-schakelaar
10. Spuitlans
11. Spuitmond

*De onderdelen 2, 3 en 8 zijn niet inbegrepen in het product.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Desconecte siempre el suministro eléctrico antes de desmontar o reparar el dispositivo.
- Asegúrese de que los dispositivos de seguridad funcionan correctamente antes de utilizar la máquina. No retire ni modifique ninguna de las partes de la pistola ni del producto en sí.
- Es muy importante saber parar la máquina y descargar la presión rápidamente antes de utilizarla, familiarícese a fondo con su funcionamiento.
- Preste atención a lo que está haciendo mientras utilice el producto.
- No utilice la máquina cuando esté fatigado o bajo los efectos del alcohol o de las drogas.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañados, por ejemplo, los elementos de seguridad, la manguera de alta presión o el gatillo de la pistola.
- Asegúrese de que no hay personas en la zona en la que se va a utilizar el dispositivo.
- No incline el cuerpo para alcanzar el producto ni se coloque sobre un apoyo inestable. Mantenga un buen equilibrio en todo momento.
- Siga las instrucciones de mantenimiento especificadas en este manual.
- Asegúrese de que el producto está colocado sobre una superficie estable durante el funcionamiento, al

transportarlo, montarlo o desmontarlo. Tenga cuidado al moverlo de un sitio a otro para evitar dañarlo.

- En caso de accidente, apague la máquina y desconéctela de la toma de corriente inmediatamente.
- Mantenga la boquilla del dispositivo despejada.
- No apunte la manguera de alta presión hacia personas ni animales para evitar daños.
- Utilice gafas de seguridad y ropa de protección siempre que utilice o repare el producto. También se recomienda el uso de protectores de oído.
- No coloque nunca las manos o los dedos en el chorro de agua mientras el producto esté en funcionamiento.
- No trate de bloquear o de redirigir fugas de agua con ninguna parte del cuerpo.
- Active siempre el sistema de bloqueo, incluso cuando vaya a parar un momento.
- Nunca rocíe líquidos inflamables ni utilice la hidrolimpiadora en zonas donde pueda haber polvo, líquido o vapores combustibles. No utilice la máquina en edificios cerrados o cerca de ambientes explosivos.
- No rocíe aparatos eléctricos ni cables.
- No desconecte la manguera de alta presión de la máquina mientras se presuriza el sistema. Para despresurizar el dispositivo, apáguelo, corte el suministro de agua y luego presione 2 o 3 veces el gatillo.
- No active el sistema de bloqueo del gatillo mientras la máquina esté en funcionamiento.
- No ponga el aparato en funcionamiento a no ser que todas las partes estén debidamente conectadas al cuerpo principal (asa, pistola, boquilla, etc.).
- Asegúrese de activar el suministro de agua antes de encender la hidrolimpiadora. Poner la bomba en

funcionamiento sin agua puede causarle graves daños.

- No utilice la hidrolimpiadora si alguna de sus partes falta o está dañada. Compruebe el estado del producto de forma regular y repare o cambie inmediatamente las piezas dañadas o desgastadas.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales proporcionadas o recomendadas por Cecotec para asegurar un funcionamiento seguro.
- Utilice únicamente la boquilla incluida con el producto.
- No deje la manguera de alta presión desatendida mientras el dispositivo esté funcionando.
- Coja la manguera de alta presión y la pistola firmemente al encender y mientras utilice la máquina.
- No deje la unidad en funcionamiento con el gatillo suelto durante más de un minuto, esto podría dañar la bomba.
- Este dispositivo no está diseñado para bombear agua caliente. No lo conecte a un suministro de agua caliente, ya que esto reducirá significativamente la vida útil de la bomba.
- Este dispositivo no es apto para ser conectado a fuentes de agua potable.
- Asegúrese de que la presión de entrada de agua está entre 0,01 MPa y 0,4 MPa y de que la manguera de entrada es de, al menos, 5 metros de largo.
- Si va a conectar el dispositivo a un suministro de agua potable, instale un desconector en el tubo de agua para evitar que el agua sucia retroceda y entre en el sistema de agua potable. El desconector debe cumplir con la norma EN 60335-2-79 ANNEX A.
- Este dispositivo no debe ser controlado por medio de elementos de conmutación externos como temporizadores, ni conectado a circuitos eléctricos que se conectan y

desconectan continuamente.

- Suelte el gatillo cuando cambie de presión alta a baja. Ajuste de la boquilla pulverizadora.
- Mantenga la manguera de alta presión alejada de objetos afilados. El estallido de una manguera de alta presión podría causar lesiones. Examine la manguera de alta presión a menudo y reemplácela si fuera necesario. No intente arreglar una manguera de alta presión dañada.
- Mantenga todas las conexiones secas y sin tocar el suelo para evitar riesgos de descarga eléctrica. No toque el enchufe con las manos mojadas.
- No utilice una presión mayor a la permitida por las partes del sistema de presurización (manguera de alta presión, conexiones, etc.). Asegúrese de que todos los componentes y accesorios están regulados para soportar la presión máxima de funcionamiento de la unidad.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Este aparato no es apto para niños.
- Este aparato no es apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento.

ADVERTENCIA:



Reparación de dispositivos de doble aislamiento:

Un aparato de doble aislamiento está dotado de dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. No se proporcionan medios de conexión a tierra para dispositivos de doble aislamiento, ni deben añadirse al producto. La reparación de un aparato dotado de un doble aislamiento requiere de extremo cuidado y conocimiento del sistema y debe realizarse únicamente por personal cualificado.

Fig. 1

Las piezas de repuesto de un producto con sistema de doble aislamiento deben ser idénticas a las originales. Un aparato de doble aislamiento está marcado con las palabras "Double Insulation" o "Double Insulated". El aparato aparece marcado con el símbolo que muestra la figura 1.

Cables alargadores:

Si el uso de cables alargadores fuera necesario, utilice únicamente cables alargadores diseñados para uso exterior, marcados con el texto: "Habilitado para uso con productos en el exterior: guardar bajo techo mientras no esté en uso". Utilice únicamente cables alargadores con una clasificación eléctrica igual o mayor a la del producto. No utilice cables alargadores dañados. Examine el cable alargador antes de utilizarlo y reemplácelo si estuviera dañado. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y de bordes afilados. Desconecte el cable de la toma de corriente antes de desconectar el aparato del cable alargador. Asegúrese de que está conectado a través de un carrete de cable que mantenga el cable al menos a 60 mm del suelo.

3. ANTES DE USAR

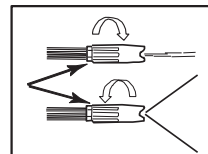
AVISO: asegúrese de que todos los componentes están incluidos y en buenas condiciones. Si se observara algún daño visible o faltara alguna de las partes, contacte de forma inmediata con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- Ajuste la manguera de alta presión a la salida de agua a presión de la máquina.
- Coloque la pistola en la manguera de alta presión. Antes de poner la máquina en funcionamiento, asegúrese de que la manguera de alta presión está completamente desenrollada. La manguera no debería enredarse mientras está siendo utilizada.
- Instale la boquilla pulverizadora o el elemento que vaya a utilizar.
- Conecte la máquina al suministro eléctrico y al de agua.

4. FUNCIONAMIENTO

AJUSTE DE LA PRESIÓN DEL AGUA

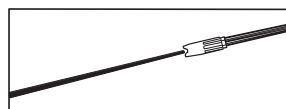
El ángulo del chorro de agua se puede ajustar con la boquilla pulverizadora, girando la punta. Esto hará que el chorro varíe de, aproximadamente, 0° (chorro estrecho de alto impacto) a 60° (chorro amplio para rociar).



Este dispositivo cuenta con 2 modos:

MODO CONCENTRADO

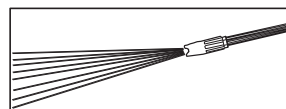
El ángulo del chorro de agua se puede ajustar con la boquilla pulverizadora. Gire la boquilla para seleccionar el chorro directo, que tiene un alto impacto sobre la superficie a limpiar y ofrece una limpieza a fondo de áreas concentradas. Este chorro debe utilizarse con cuidado, ya que puede dañar las superficies.



AVISO: preste especial atención a la hora de limpiar superficies susceptibles de ser dañadas, como la carrocería o llantas de vehículos, superficies lacadas, madera, pintura, etc.

MODO ESPRAY

Gire la boquilla pulverizadora para seleccionar el chorro en forma de abanico para abarcar superficies amplias. Este modo de limpieza ofrece resultados excelentes sin riesgo de dañar las superficies. Utilizando un chorro amplio a modo de spray se pueden limpiar zonas más amplias con mayor rapidez.



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

AVISO: el motor de esta hidrolimpiadora no funciona de forma continua. Solo funciona al presionar el gatillo. Una vez llevados a cabo los procedimientos iniciales de este manual, encienda la hidrolimpiadora y presione el gatillo para activarla.

LIMPIEZA DE LA BOQUILLA

Una boquilla obstruida o parcialmente obstruida puede reducir de forma significativa la salida de agua y causar que el chorro salga de forma intermitente. Para limpiar la boquilla:

- Apague y desconecte la unidad.
- Desconecte el suministro de agua. Presione el gatillo 2 o 3 veces para dejar salir la presión

atrapada en la manguera.

- Separe la lanza de la pistola.
- Gire la boquilla al modo concentrado, esto hará que se activen las aspas internas.
- Utilice el kit de limpieza proporcionado, o cualquier elemento puntiagudo para limpiar la boquilla, por ejemplo, inserte un clip desplegado en el orificio de la boquilla. Muévalo hacia adentro y hacia afuera hasta retirar todo el polvo y la suciedad. Fig. 2.

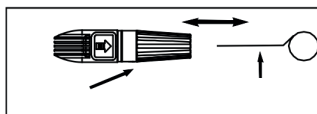


Fig. 2

- Introduzca agua por el orificio de la boquilla hacia adentro para limpiar los restos de suciedad. Para esto, apunte una manguera de jardín encendida hacia la boquilla durante 30-60 segundos.

ÁNGULO DE LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN A LA SUPERFICIE A LIMPIAR

Al rociar agua contra una superficie, el chorro alcanza el máximo impacto cuando se rocía de frente. Sin embargo, este tipo de impacto tiende a incrustar las partículas de suciedad en la superficie, creando el efecto de limpieza contrario al que queremos. Por ello, el ángulo óptimo para rociar agua contra una superficie es de 45°. Rociar agua con este ángulo mejora el impacto y permite combinarlo con una limpieza más eficiente de suciedad.



DISTANCIA DE LA SUPERFICIE A LIMPIAR

El impacto y la fuerza del agua aumenta conforme se acerca la boquilla pulverizadora a la superficie.

CÓMO EVITAR DAÑAR LAS SUPERFICIES

Una superficie se daña cuando el impacto de la fuerza del agua es mayor a la dureza de la superficie. La fuerza de impacto variará según los ajustes mencionados anteriormente. Nunca

utilice el chorro directo en superficies susceptibles a ser dañadas. Evite rociar ventanas con el chorro directo, ya que podrían romperse.

Siga los siguientes pasos para evitar dañar superficies:

- Antes de presionar el gatillo, lleve la boquilla pulverizadora a la posición del chorro en forma de abanico.
- Siga las instrucciones de distancia y ángulo mencionadas previamente.
- Varíe el ángulo del chorro, el tipo de chorro y la distancia de la superficie a limpiar hasta lograr una limpieza eficiente sin dañar la superficie.

PROCESO DE LIMPIEZA

1. Preparación de la superficie

Despeje la zona de muebles y compruebe que las ventanas y las puertas están bien cerradas. Asegúrese también de que las plantas y los árboles cerca de la zona a limpiar están protegidos con una tela.

2. Enjuague inicial a alta presión

Rocíe la zona a limpiar con agua para limpiar cualquier suciedad que pueda haberse acumulado en la superficie. Antes de presionar el gatillo, lleve la boquilla pulverizadora a la posición del modo spray y progresivamente diríjala a la posición del chorro deseado. De esta forma, evitará aplicar un chorro excesivamente directo en superficies más delicadas.

3. Enjuague final

Comience el enjuagado final de abajo a arriba. Asegúrese de que la superficie está bien enjuagada y de que se ha eliminado toda la suciedad.

4. Apagado

- Apague el motor.
- Apague el suministro de agua.
- Una vez apagado el producto y el suministro de agua, presione el gatillo para despresurizar el dispositivo.

ADVERTENCIA:

- No apague el suministro de agua hasta que no haya apagado el motor, podría causarle graves daños a la bomba y al motor.
- No desconecte la manguera de alta presión de la máquina mientras se presuriza el sistema. Para despresurizarla, apague el motor y el suministro de agua y presione el gatillo 2 o 3 veces.

CONSEJOS PARA ALARGAR LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO

- No utilice el producto sin agua.
- No utilice el producto con agua caliente.
- Antes de ajustar la presión de la boquilla pulverizadora (de alta a baja o de baja a alta), suelte el gatillo.
- Nunca utilice la unidad más de 1 minuto sin rociar agua.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La máquina debe estar apagada y desconectada de la toma de corriente para la limpieza o el mantenimiento.
- No guarde la hidrolimpiadora en el exterior ni en lugares donde se pueda congelar, la bomba podría dañarse gravemente.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Sale humo del dispositivo.	• Sobrecalentamiento, sobrecarga o fallo del motor.	• Apague el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
No hay suficiente presión.	• El filtro de entrada de agua está obstruido. • Está entrando aire de las conexiones de la manguera a la bomba. • La boquilla o la válvula de descarga están desgastadas o no son del tamaño correcto.	• Limpie el filtro de entrada de agua. • Compruebe que las conexiones y el anillo de bloqueo están bien ajustadas. • Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La hidrolimpiadora no se enciende.	• La unidad está presurizada. • El enchufe no está bien conectado o la toma de corriente es defectuosa. • El cable alargador es demasiado largo o demasiado pequeño. • El suministro de voltaje es demasiado bajo. • Se ha disparado el interruptor térmico de seguridad.	• Presione el gatillo de la pistola. • Compruebe el enchufe, la toma de corriente y los fusibles. • Retire el cable alargador. • Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto. • Apague el dispositivo y deje que se enfríe.
La presión fluctúa.	• La bomba está absorbiendo aire. • La boquilla está obstruida. • Las válvulas están sucias o desgastadas. • Los sellos hidráulicos están desgastados.	• Compruebe que las mangueras y las conexiones están bien ajustadas. • Límpiela con el kit de limpieza. • Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. • Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
El motor se para de forma repentina.	• El cable alargador es demasiado largo o demasiado pequeño. • El interruptor térmico de seguridad se ha disparado debido a un sobrecalentamiento.	• Retire el cable alargador. • Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: HidroBoost 1400
Referencia: 05400
1400 W, 220-240 V~ 50/60 Hz
Presión: 7 MPa - 70 bar
Presión máx.: 10.5 MPa - 105 bar

Caudal: 5.5 l/min - 330 l/h
Caudal máx.: 6.8 l/min - 408 l/h
5 °C - 50 °C IPX5
Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- ALWAYS disconnect power before disassembling or repairing the device.
- Ensure safety devices are operating properly before using the machine. DO NOT remove or modify any part of the gun or unit of the machine.
- It is important to know how to stop this machine and bleed pressure quickly before operating it. Be thoroughly familiar with the controls.
- Stay alert, always watch what you are doing during operation.
- Do not operate the machine when fatigued or under the influence of alcohol or drugs.
- Do not use the machine if a supply cord or important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun.
- Make sure there is no people where the machine is going to be operated.
- Do not overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
- Follow the maintenance instructions specified in the manual.
- Make sure the machine is placed on a stable place when using, transportation, assembly, dismantling it. Be careful when it is transported from one place to another to avoid damage.
- In any event of accident, switch off the machine and

ENGLISH

disconnect the plug from the power outlet immediately.

- Keep the device's nozzle clear.
- Do not point the high-pressure hose towards people or animals to avoid injuries.
- Always wear safety glasses or goggles and protective clothing when operating or performing maintenance. It is also suggested to use ear protectors.
- Never place hands or fingers over the spray tip while operating the unit.
- Do not try to stop or deflect leaks with any of your body parts.
- Always activate the safety lock, even when spraying is stopped for a moment.
- Never spray flammable liquids or use pressure washer in areas containing combustible dust, liquids or vapours. Never operate the machine in a closed building or in or near an explosive environment.
- Do not spray electrical apparatus and wiring.
- Never disconnect the high-pressure hose from the machine while the system is pressurized. To depressurize the machine, turn the power and water supply off, then press the trigger 2~3 times.
- Do not activate the block system while the machine is being used.
- Never operate the machine unless all components are properly connected to the machine (handle, gun, nozzle, etc.).
- Always turn the water supply on before turning the pressure washer on. Running the pump dry causes serious damage.
- Never operate pressure washer with broken or missing parts. Check equipment regularly and repair or replace worn or damaged parts immediately.

- To ensure a safe operation, use only original spare parts provided or approved by Cecotec.
- Use only the nozzle supplied with this machine.
- Never leave the high-pressure hose unattended while the machine is running.
- Always hold the high-pressure hose and gun firmly when starting and operating the machine.
- Never allow the unit to run with the trigger released (off) for more than one minute, this could cause damage to the pump.
- The device is not designed to pump hot water. Do not connect it to a hot water supply as it will significantly reduce the pump's service life.
- The machine is not suitable for connection to potable water mains.
- Make sure the inlet water pressure is between 0.01MPa and 0.4MPa and the inlet pipe should at least 5-metre long.
- If the machine is going to be connected to a safe drinking water mains, install a backflow preventer in the water pipe to prevent dirty water flow back to the drinking water system. The backflow preventer shall comply with EN 60335-2-79 ANNEX A.
- This appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Release the trigger when changing from high to low pressure modes.
- Keep the high-pressure hose away from sharp objects. Bursting high-pressure hoses may cause injury. Examine the high-pressure hose regularly and replace it if damaged. Do not attempt to mend a damaged high-pressure hose.
- To reduce the risk of electrocution, keep all connections dry

ENGLISH

and off the ground. Do not touch plug with wet hands.

- Do not use pressure that exceeds the operating pressure of any of the parts (high-pressure hoses, fittings, etc.) in the pressurized system. Ensure all the equipment and all accessories are rated to withstand the maximum working pressure of the unit.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.
- This appliance cannot be used by children.
- The appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.

WARNING:



Servicing of a double-insulated machine:

In a double-insulated machine, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means are provided for a double-insulated machine, nor should grounding means be added to the machine. Servicing a double-insulated machine requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated machine must be identical to the original parts. A double-insulated machine is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated." This machine is marked with the symbol shown in Figure 1.

Extension cords:

If the use of an extension cord is necessary, use only extension cords intended for outdoor use. These are identified by the mark "Acceptable for use with outdoor machines; store indoors while not in use." Use only extension cords having an electrical

rating equal to or more than the rating of the machine. Do not use damaged extension cords. Examine extension cord before using and replace it if damaged. Do not pull from the cord to disconnect it. Keep the cord away from heat and sharp edges. Always disconnect the cord from the receptacle before disconnecting the machine from the extension cord. Make sure it is connected by means of a cord reel which keeps the socket at least 60mm above the ground.

3. BEFORE USE

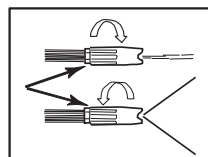
NOTE: Make sure all the product components are included in the package and they are all in good conditions. In any of the parts are missing or present visible signs of damage, contact immediately the official Technical Support Service of Cecotec.

- Attach the high-pressure hose to the pressure water outlet of the machine.
- Attach the spray handle to the high-pressure hose. Prior to operating the machine please ensure that the high-pressure hose has been completely uncoiled. Whilst the machine is in operation the hose must not loop.
- Install the pulverizing nozzle or any other equipment you want to use.
- Connect the machine to the water and power supplies.

4. OPERATION

ADJUSTING WATER STREAM

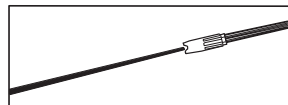
The angle of the water jet coming out of the nozzle may be adjusted with the pulverizing nozzle by rotating the tip. This will vary the water pattern from approximately a 0° narrow high-impact stream to a 60° wide fan spray.



This appliance offers 2 modes:

FOCUSED MODE

The angle of the water jet coming out of the nozzle may be adjusted with the pulverizing nozzle. Turn the nozzle to select the focused stream, which has a high impact on the cleaning surface and results in maximum deep cleaning in a concentrated area. This narrow high-impact stream must be used cautiously, as it may damage some surfaces.

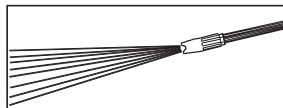


ENGLISH

NOTE: Pay special attention when cleaning delicate surfaces such as bodywork o wheel rims, lacquered surfaces, wood, paint, etc.

SPRAY MODE

Turn the pulverizing nozzle to select the flat-fan pattern. A wide stream will distribute the impact of water over a larger area, resulting in excellent cleaning action with a reduced risk of surface damage. Large surface areas can be cleaned more quickly using a wider stream.



PRODUCT OPERATION

NOTE: The motor on this pressure washer does not run continuously. It only runs when the trigger of the spray gun is squeezed. After following the start-up procedures in this manual, turn the pressure washer on and squeeze the trigger for activation.

NOZZLE CLEANING

A clogged or partially clogged nozzle can cause a significant reduction of water coming out of the nozzle and cause the unit to pulsate while spraying. To clean out the nozzle:

- Turn off and unplug the unit.
- Turn off water supply. Relieve any pressure trapped in the high-pressure hose by squeezing the trigger 2-3 times.
- Separate the lance from the gun.
- Rotate the nozzle to the narrow stream setting. This activates the fan blades.
- Use the cleaning kit provided, or any other type of pointed element such as an unfolded paper clip to clean the nozzle. Insert the wire into the nozzle hole and move back and forth until debris is dislodged. (See Figure 2).

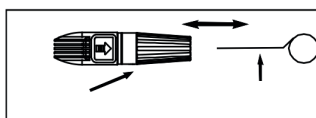


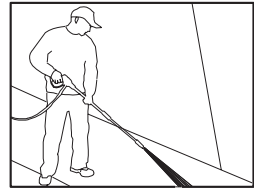
Fig. 2

- Remove debris by back-flushing water through the nozzle. To do this, point the end of a garden hose (with water running) to the nozzle's end for 30-60 seconds.

ANGLE FROM THE HIGH-PRESSURE HOSE TO THE CLEANING SURFACE

When spraying water against a surface, maximum impact is reached when the water strikes the surface head on. However, this type of impact tends to cause dirt particles to imbed in the

surface, thereby preventing the desired cleaning action. The optimum angle for spraying water against a cleaning surface is 45 degrees. Spraying water against a surface at this angle provides for the most beneficial impact force combined with efficient removal of debris from the surface.



DISTANCE FROM CLEANING SURFACE

The impact force of the water is increased as the pulverizing nozzle is moved closer to the surface.

HOW TO AVOID DAMAGING SURFACES

Damage to cleaning surfaces occurs because the impact force of the water exceeds the hardness of the surface. The impact force can be varied by controlling the three previously noted items. Never use a narrow high impact stream on a surface that is susceptible to damage. Avoid spraying windows with a narrow high impact stream as this may cause breakage.

The surest way to avoid damaging surfaces is to follow these steps:

- Before triggering the gun, adjust the pulverizing nozzle to a wide stream.
- First, follow the distance and angle instructions above.
- Vary the spray angle, stream type and the distance to the cleaning surface until optimum cleaning efficiency is achieved without damaging the surface.

CLEANING PROCESS

1. Surface preparation

Clean the area of furniture and make sure all windows and doors are closed tight. Also, make sure that all plants and trees near the cleaning area are protected by a drop cloth.

2. Initial high-pressure rinse

Spray the cleaning surface with water to clear off any dirt or grime that may have collected on the surface. Before triggering the gun, adjust the pulverizing nozzle to a wide stream and slowly adjust it to the desired stream. This will avoid applying too much concentrated spray to the surface which could cause damage.

3. Final rinse

Start the final rinse at the bottom and work upward. Make sure the surface is thoroughly rinsed and that all dirt is removed.

ENGLISH

- 4. Shut down
 - Turn the motor off.
 - Turn the water supply off.
 - Once the power and water supply are turned off, press the trigger to depressurize the device.

WARNING:

- Do not turn the water supply off before turning the motor off. Serious damage could occur to the pump and or motor.
- Do not disconnect the high-pressure hose from the machine while the device is pressurized. To depressurize, turn motor off, turn water supply off and squeeze gun trigger 2-3 times.

TIPS FOR EXTENDING THE PRODUCT'S SERVICE LIFE

- Never operate unit without water.
- Do not use the device with hot water.
- Before adjusting the pulverizing nozzle's pressure (high-to-low or low-to-high) release trigger.
- Never operate.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- The machine shall be disconnected from its power source by removing the plug from the socket-outlet during cleaning or maintenance.
- Do not store the pressure washer outdoors or where it could freeze. The pump could be seriously damaged.

6. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Smoke comes out from the device.	Overheating, overload or damaged motor.	Turn the device immediately of and contact the Technical Support Service of Cecotec.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Not enough pressure.	• Water inlet filter is clogged. • Air from the hose connections is entering the pump. • The nozzle or relief valves are worn or not the correct size.	• Clean the water inlet filter. • Check that connections and locking ring are properly tightened. • Contact the Technical Support Service of Cecotec.
The pressure washer does not start up.	• The unit is pressurized. • Plug is not well connected or electric socket is defective. • Extension cord is too long or wire size too small. • Main voltage supply is too low. • Thermal safety switch has tripped.	• Squeeze trigger on gun. • Check plug, socket and fuse. • Remove extension cord. • Check that main supply matches the voltage stated on the product's rating label. • Switch the device off and allow it to cool down.
Fluctuating pressure.	• Pump is sucking in air. • Clogged nozzle. • Valves dirty or worn. • Water seals worn.	• Check that hoses and connections are tight. • Clean with the cleaning kit • Contact the Technical Support Service of Cecotec. • Contact the Technical Support Service of Cecotec.
The motor stops suddenly.	• Extension cord is too long or wire size too small. • Thermal safety switch has tripped due to overheating.	• Remove extension cord. • Check that main supply matches the voltage stated on the product's rating label.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: HidroBoost 1400

Reference No.: 05400

1400 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pressure: 7 MPa - 70 bar

Max. pressure: 10.5 MPa - 105 bar

Flow: 5.5 l/min - 330 l/h

Max flow: 6.8 l/min - 408 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de démonter ou de réparer l'appareil.
- Assurez-vous que les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement avant d'utiliser l'appareil. Ne retirez ni ne modifiez aucune des parties de la poignée pistolet ni de l'appareil en soit.
- Il est très important de savoir comment arrêter l'appareil et comment décharger la pression rapidement avant de l'utiliser. Familiarisez-vous d'abord parfaitement avec le fonctionnement de l'appareil.
- Faites attention à ce que vous faites pendant que vous utilisez l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué(e) ou si vous vous trouvez sous les effets de la drogue ou de l'alcool.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés, par exemple, les éléments de sécurité, le tuyau haute pression ou la gâchette de la poignée pistolet.
- Assurez-vous qu'il n'y ait personne dans la zone dans laquelle vous allez utiliser l'appareil.
- Ne vous inclinez pas pour atteindre l'appareil et ne vous placez pas sur un soutien instable. Maintenez un bon équilibre à tout moment.
- Veuillez suivre les instructions d'entretien spécifiées dans

ce manuel d'instructions.

- Assurez-vous que l'appareil soit placé sur une surface stable pendant que vous l'utilisez, le transportez, le montez ou le démontez. Faites attention lorsque vous déplacez l'appareil dans un autre endroit afin de ne pas l'abîmer.
- En cas d'accident, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Maintenez la buse de l'appareil dégagée.
- Ne dirigez pas le tuyau haute pression vers les personnes ni vers les animaux pour éviter des blessures et dommages.
- Utilisez toujours des lunettes de sécurité et des vêtements de protection lorsque vous utilisez ou réparez l'appareil. Il est aussi recommandé d'utiliser des protections pour les oreilles.
- Ne placez jamais les mains ni les doigts au niveau du jet pendant que l'unité est en fonctionnement.
- N'essayez pas de bloquer ou de rediriger les fuites d'eau avec l'une des parties de votre corps.
- Activez toujours le système de blocage de la gâchette, même lorsque l'arrêt est de quelques secondes.
- N'aspergez jamais de liquides inflammables avec l'appareil. N'utilisez pas l'appareil dans des zones dans lesquelles de la poussière, des liquides ou des vapeurs combustibles peuvent être présents. N'utilisez pas l'appareil dans des immeubles fermés ni près d'atmosphères explosives.
- N'aspergez pas d'appareils électriques ni de câbles avec l'appareil.
- Ne débranchez pas le tuyau haute pression de l'appareil pendant que le système se pressurise. Pour dépressuriser l'appareil, éteignez-le et coupez l'alimentation de l'eau, puis appuyez 2 ou 3 fois sur la gâchette.

- N'activez pas le système de blocage de la gâchette pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement si toutes les parties ne sont pas connectées correctement à l'unité principale (poignée pistolet, buse, etc.).
- Assurez-vous de connecter l'alimentation de l'eau avant d'allumer l'appareil. Mettre la pompe en fonctionnement sans eau peut provoquer des graves dommages.
- N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses parties est manquante ou abîmée. Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil et réparez ou remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine fournies ou recommandées par Cecotec pour assurer un fonctionnement sécurisé.
- Utilisez uniquement la buse incluse avec l'appareil.
- Ne laissez pas le tuyau haute pression sans surveillance pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- Tenez fermement le tuyau haute pression et la poignée pistolet lorsque vous allumez l'appareil et pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas l'unité en fonctionnement avec la gâchette lâche pendant plus d'une minute, cela pourrait abîmer la pompe.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour pomper de l'eau chaude. Ne le connectez pas à une alimentation d'eau chaude, cela réduirait significativement la durée de vie de la pompe.
- Cet appareil ne doit pas être connecté à des sources d'eau potable.
- Assurez-vous que la pression d'entrée de l'eau soit comprise entre 0,01 MPa et 0,4 MPa et que le tuyau d'entrée possède au moins 5 mètres de long.

- Si vous allez connecter l'appareil à une source d'eau potable, installez un disconnecteur au niveau du tuyau d'arrosage pour éviter que l'eau sale ne retourne dans le système d'eau potable. Le disconnecteur doit répondre à la norme en vigueur EN 60335-2-79 ANNEXE A. Vérifiez et respectez toujours les normes locales en vigueur quant à la sécurité des appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur.
- Cet appareil ne doit pas être contrôlé à travers des éléments de commutation externes comme des minuteries, ni être connecté à des circuits électriques qui sont connectés et déconnectés continuellement.
- Relâchez la gâchette lorsque vous passez de la pression élevée à la pression basse.
- Maintenez le tuyau haute pression éloigné des objets pointus. L'explosion du tuyau haute pression pourrait provoquer des lésions. Examinez périodiquement le tuyau haute pression et remplacez-le si nécessaire. N'essayez pas de réparer un tuyau haute pression abîmé.
- Maintenez toutes les connexions bien sèches et éloignées du sol pour éviter des décharges électriques. Ne touchez pas la prise si vous avez les mains mouillées.
- N'utilisez pas une pression supérieure à celle permise par les parties du système de pressurisation (tuyau haute pression, connexions, etc.). Assurez-vous que tous les composants et accessoires soient ajustés pour supporter la pression maximale de fonctionnement de l'unité.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites,

ou sans expérience ni connaissances.

Avertissements :



RÉPARATION DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION :

Un appareil à double isolation est doté de deux systèmes d'isolation au lieu d'une connexion à terre.

Fig. 1

Les moyens de connexion à terre ne sont pas fournis avec les appareils à double isolation et vous ne devez pas non plus les ajouter vous-même à ces appareils. La réparation d'un appareil à double isolation requiert un soin extrême, une connaissance avancée du système et ne doit être effectuée que par du personnel qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Un appareil à double isolation est identifié par les mots « Double Insulation » ou « Double Insulated ». Cet appareil est identifié par le symbole indiqué sur la figure 1.

RALLONGES :

Si l'utilisation de rallonges est nécessaire, utilisez uniquement des rallonges conçues pour une utilisation en extérieurs. Celles-ci sont identifiées par ce type de phrase : « Convient pour une utilisation en extérieurs : gardez à l'abri lorsque vous ne l'utilisez pas ». Utilisez uniquement des rallonges avec une classification électrique égale ou supérieure à celle du produit. N'utilisez pas de rallonges abîmées. Examinez la rallonge avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est abîmée. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble. Maintenez le câble de l'appareil et la rallonge éloignés des sources de chaleur et des bords pointus. Débranchez la rallonge de la prise de courant avant de débrancher le câble de l'appareil de la rallonge. Assurez-vous que le câble de l'appareil soit branché à travers un enrouleur de câble qui le maintienne à au moins 60 mm du sol.

3. AVANT UTILISATION

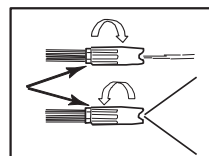
NOTE : assurez-vous que toutes les pièces et composants soient bien présents et en bon état. Si vous observez un dommage visible ou s'il manque une pièce/un composant, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

- Ajustez le tuyau haute pression à la sortie d'eau à pression de l'appareil.
- Placez la poignée pistolet sur le tuyau haute pression. Avant de mettre l'appareil en fonctionnement, assurez-vous que le tuyau haute pression soit complètement déroulé. Il ne devrait pas s'emmêler pendant l'utilisation.
- Installez la buse pour pulvériser ou l'élément que vous allez utiliser.
- Branchez l'appareil à l'alimentation électrique et à l'eau.

4. FONCTIONNEMENT

RÉGLAGE DE LA PRESSION DE L'EAU

L'angle du jet d'eau peut être ajusté grâce à la buse pour pulvériser en tournant la pointe jusqu'à la position souhaitée. Le jet varie alors d'approximativement 0 ° (jet étroit et direct à l'impact élevé) à 60 ° (jet ample en éventail pour asperger).



Cet appareil possède 2 modes :

MODE CONCENTRÉ

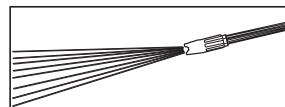
Tournez la buse pour pulvériser pour sélectionner le jet étroit et direct, à l'impact élevé sur la surface à nettoyer. Ce mode offre un nettoyage à fond des zones concentrées. Ce jet doit toujours être utilisé avec soin puisque les surfaces peuvent être abîmées.



NOTE : faites bien attention lorsque vous nettoyez des surfaces susceptibles d'être abîmées, comme les carrosseries ou les jantes de voitures, les surfaces laquées, en bois, peintes, ...

MODE SPRAY

Tournez la buse pour pulvériser pour sélectionner le jet en éventail pour les surfaces amples. Ce mode de nettoyage offre des résultats excellents sans risque d'abîmer les surfaces. En utilisant un jet en éventail et ample, vous pourrez nettoyer des zones plus amples plus rapidement.



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

NOTE : le moteur de cet appareil ne fonctionne pas de manière continue. Il fonctionne uniquement lorsque vous appuyez sur la gâchette. Une fois que les procédures initiales de ce manuel ont été effectuées, allumez le nettoyeur haute pression et appuyez sur la gâchette pour l'activer.

NETTOYAGE DE LA BUSE

Une buse obstruée ou partiellement obstruée peut réduire significativement le fonctionnement de la sortie d'eau et provoquer le fait que le jet sorte de manière intermittente. Pour nettoyer la buse :

- Éteignez et débranchez l'unité.
- Coupez l'alimentation de l'eau. Appuyez sur la gâchette 2 ou 3 fois pour laisser sortir la pression retenue dans le tuyau.
- Séparez la lance de la poignée pistolet.
- Tournez la buse pour pulvériser pour qu'elle soit en position « Mode Concentré ». Cela permettra que les pales internes s'activent.
- Pour nettoyer la buse, utilisez le kit de nettoyage fourni ou introduisez un clip déplié par l'orifice de la buse. Bougez-le vers l'intérieur et vers l'extérieur jusqu'à retirer toutes les saletés et poussière (Fig. 2).

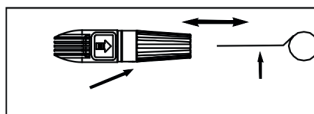


Fig. 2

- Introduisez de l'eau par l'orifice de la buse vers l'intérieur pour nettoyer les restes de saleté. Pour cela, dirigez un tuyau d'arrosage allumé vers la buse pendant 30-60 secondes.

ANGLE DU TUYAU HAUTE PRESSION SELON LA SURFACE À NETTOYER

Lorsque vous aspergez de l'eau sur une surface, le jet atteint son impact maximal lorsque vous aspergez de face. Cependant, ce type d'impact tend à incruster les particules de saleté sur la surface, créant l'effet contraire à celui recherché. Pour cette raison, l'angle optimal pour asperger de l'eau sur une surface est de 45 °. Asperger de l'eau avec cet angle améliore l'impact et permet un nettoyage plus efficace de la saleté.



DISTANCE DE LA SURFACE À NETTOYER

L'impact et la force de l'eau augmentent au fur et à mesure que vous approchez la buse pour pulvériser de la surface.

COMMENT ÉVITER D'ABÎMER LES SURFACES

Une surface s'abîme lorsque l'impact de la force de l'eau est supérieur à la dureté de la surface. La force de l'impact varie selon les réglages mentionnés antérieurement. N'utilisez jamais le jet étroit et direct sur des surfaces susceptibles d'être abîmées. Évitez d'asperger des fenêtres avec le jet étroit et direct, elles pourraient se casser.

Veuillez suivre les étapes suivantes pour éviter d'abîmer les surfaces :

- Avant d'appuyer sur la gâchette, mettez la buse pour pulvériser en position « Mode Spray ».
- Suivez les instructions de distance et d'angle mentionnées ci-dessus.
- Ajustez l'angle du jet, le type de jet et la distance de la surface à nettoyer jusqu'à obtenir un nettoyage efficace sans abîmer la surface.

PROCESSUS DE NETTOYAGE

1. Préparation de la surface

Dégagez la zone : assurez-vous d'avoir enlevé tous les meubles et objets et d'avoir fermé correctement toutes les fenêtres et portes. De plus, assurez-vous que les plantes et arbres près de la zone à nettoyer soient bien protégés avec une toile.

2. Rinçage initial à haute pression

Aspergez la zone à nettoyer avec de l'eau pour enlever tout type de saleté qui aurait pu s'accumuler sur la surface. Avant d'appuyer sur la gâchette, mettez la buse pour pulvériser en position « Mode Spray » puis déplacez-la progressivement jusqu'à la position correspondante au jet souhaité. Cela évitera d'appliquer un jet excessif directement sur les surfaces les plus délicates.

3. Rinçage final

Commencez le rinçage final de bas en haut. Assurez-vous que la surface soit bien rincée et que toute la saleté ait été éliminée.

4. Déconnexion

- Éteignez le moteur.
- Coupez l'alimentation de l'eau.
- Une fois l'appareil éteint et l'alimentation de l'eau coupée, appuyez sur la gâchette pour dépressuriser l'appareil.

AVERTISSEMENTS :

- Ne coupez pas l'alimentation de l'eau avant que le moteur ne soit éteint. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer de graves dommages à la pompe et au moteur.
- Ne débranchez pas le tuyau haute pression de l'appareil pendant que le système se pressurise. Pour dépressuriser, éteignez le moteur, coupez l'alimentation de l'eau et appuyez 2 ou 3 fois sur la gâchette.

CONSEILS POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL

- N'utilisez pas l'appareil sans eau.
- N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau chaude.
- Avant d'ajuster la pression de la buse pour pulvériser (élevée à basse ou basse à élevée), relâchez la gâchette.
- N'utilisez jamais l'unité plus d'une minute sans asperger d'eau.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'appareil doit être éteint et débranché de la prise de courant avant de procéder à son nettoyage et/ou à son entretien.
- Ne gardez pas le nettoyeur haute pression à l'extérieur ni dans des lieux où il pourrait se congeler. La pompe pourrait gravement s'abîmer.

6. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
De la fumée sort de l'appareil.	Surchauffe, surcharge ou erreur au niveau du moteur.	Éteignez immédiatement l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Il n'y a pas suffisamment de pression.	• Le filtre de l'entrée d'eau est obstrué. • De l'air est en train d'entrer entre le tuyau d'arrosage et la pompe. • La buse ou la valve de décharge sont usées ou n'ont pas la bonne taille.	• Nettoyez le filtre de l'entrée d'eau. • Vérifiez que les connexions et l'anneau de blocage soient bien ajustés. • Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

FRANÇAIS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas.	• L'unité est pressurisée. • La fiche de la prise n'est pas bien branchée ou la prise est défectueuse. • La rallonge est trop longue ou trop courte. • Le voltage est trop faible. • L'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché.	• Appuyez sur la gâchette de la poignée pistolet. • Vérifiez la fiche de la prise, la prise et les fusibles. • Retirez la rallonge. • Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit. • Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
La pression fluctue.	• La pompe est en train d'absorber de l'air. • La buse est obstruée. • Les valves sont sales ou usées. • Les joints hydrauliques sont usés.	• Vérifiez que les tuyaux et les connexions soient bien ajustés. • Nettoyez-la avec le kit de nettoyage. • Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. • Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Le moteur s'arrête soudainement.	• La rallonge est trop longue ou trop courte. • L'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché à cause d'une surchauffe.	• Retirez la rallonge. • Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : HidroBoost 1400

Référence : 05400

1400 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pression : 7 MPa - 70 bar

Pression max : 10.5 MPa - 105 bar

Débit : 5.5 l/min - 330 l/h

Débit max : 6.8 l/min - 408 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig für künftige Anwendungen auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie das Gerät demontieren oder reparieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitseinrichtungen einwandfrei funktionieren, bevor Sie das Gerät verwenden. Entnehmen Sie oder modifizieren Sie keinen Teil der Hochdruckpistole oder des Gerätes.
- Sie müssen lernen, wie den Betrieb zu unterbrechen und das Gerät zu entlüften, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut.
- Achten Sie darauf, was Sie während der Verwendung tun.
- Verwenden Sie die Maschine niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile (z.B. Sicherheitseinrichtungen, Hochdruckschlauch oder Auslöser der Pistole) sichtbare Schäden aufweisen.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Person unmittelbar in der Nähe bzw. Arbeitsgebiet befindet.
- Kippen Sie den Körper nicht bzw. versuchen Sie keine ungeeignete Körperhaltung, um das Gerät zu erreichen und stehen Sie immer auf einer stabilen Oberfläche. Halten Sie immer das Gleichgewicht.
- Folgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät während des

Betriebs, Montage/ Demontage oder beim Transport auf einer stabilen Oberfläche befindet. Seien Sie beim Transport vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.

- Im Fall ein Unfall schalten Sie sofort das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie die Düse des Gerätes frei von Blockierungen.
- Richten Sie den Hochdruckschlauch nicht auf Personen oder Tiere aus, um Schäden zu vermeiden.
- Tragen Sie immer entsprechende Schutzkleidung und Schutzbrille, wenn Sie das Gerät verwenden oder Wartungsarbeiten durchführen. Es wird ebenso empfohlen, Gehörschutz zu benutzen.
- Stellen Sie keinesfalls die Hände und Finger auf Wasserstrahl während der Verwendung des Gerätes.
- Versuchen Sie niemals Wasserablaufen mit Körperteilen zu blockieren oder zu richten.
- Aktivieren Sie immer das Blockierung-System des Auslösers, auch während einer kleinen Arbeitspause.
- Besprühen Sie niemals entflammbare Flüssigkeiten und verwenden Sie unter keinen Umständen den Hochdruckreiniger an Orten, an denen entzündbare Staub, Flüssigkeiten oder Dämpfe bestehen können. Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen und geschlossene Räume ist untergesagt.
- Elektrische Geräte und Kabel nicht absprühen.
- Trennen Sie nicht den Hochdruckschlauch vom Gerät während dem Druck des Systems erzeugt. Um das Gerät zu entlüften, schalten Sie es ab, trennen Sie die Wasserversorgung und drücken Sie dann 2 oder 3 Mal den Auslöser.
- Aktivieren Sie nicht das Blockierung-System des Auslösers während des Betriebs.

DEUTSCH

- Betrieben Sie das Gerät nur, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert sind (Griff, Hochdruckpistole, Düse, u.a.).
- Vergewissern Sie sich, dass die Wasserversorgung vor Anschalten des Gerätes eingeschaltet wurde. Der Betrieb der Pumpe ohne Wasser kann zu gefährlichen Schäden führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil fehlt oder Sie sichtbare Schäden aufweisen. Prüfen Sie den Zustand des Gerätes regelmäßig und lassen Sie es reparieren oder ersetzen Sie den beschädigten bzw. abgenutzten Teil.
- Benutzen Sie ausschließlich der originalen Ersatzteile von Cecotec, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Verwenden Sie ausschließlich die Düse im Lieferumfang beinhaltet.
- Lassen Sie den Hochdruckschlauch nicht unbeaufsichtigt während des Betriebs.
- Nehmen Sie den Hochdruckschlauch und Hochdruckpistole während der Verwendung fest.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Betrieb mit dem Auslöser während mehr als eine Minute los, da die Pumpe beschädigt werden könnte.
- Dieses Gerät wurde nicht entworfen, um Heißwasser zu pumpen. Schließen Sie das Gerät an einer Heißwasserversorgung nicht, da sie die Lebensdauer des Produkts bedeutend reduziert.
- Dieses Gerät darf nicht an Trinkwasserversorgung angeschlossen werden.
- Vergewissern Sie sich, dass sich der Druckwassereinlass zwischen 0,01 MPa und 0,4 MPa ist und der Wasserschlauch mindestens 5 Meter lang ist.
- Falls Sie ein Gerät an einer Trinkwasserversorgung

anschließen möchten, installieren Sie das Rückschlagventil, um zu vermeiden, dass das schmutzige Wasser in das Trinkwassersystem eindringt. Das Rückschlagventil muss die EN 60335-2-79 ANNEX A Normen entsprechen.

- Es kann nicht durch externe Schaltelemente wie Timer kontrolliert werden oder an Stromkreise angeschlossen werden, die ständig ein- und ausgeschaltet sind.
- Lassen Sie den Auslöser los, wenn Sie von hohem zu niedrigem Wasserdruck ändern. Stellen Sie die Sprühdüse ein.
- Halten Sie den Hochdruckschlauch von scharfen Gegenständen fern. Das Platzen ein Hochdruckschlauch könnte zu Verletzungen führen. Prüfen Sie den Hochdruckschlauch regelmäßig auf sichtbaren Schäden und ersetzen Sie ihn, wenn nötig. Versuchen Sie keinesfalls den Hochdruckschlauch selbst zu reparieren.
- Halten Sie alle Anschlüsse getrocknet und legen Sie diese nicht auf dem Boden, um Elektrounfälle zu vermeiden. Berühren Sie nicht den Stecker mit nassen Händen.
- Betrieben Sie nicht das Gerät bei höherem Druck als der, dass das Drucksystem erlaubt (Schlauch, Kupplungen, u.a.). Vergewissern Sie sich, dass alle Bauteile und Zubehör vorschriftsmäßig sind, um den maximalen Betriebsdruck des Gerätes zu tragen.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder geeignet.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden.

Hinweis:



Abb.1

Reparatur des Schutzleiters mit doppelter Isolierung:

Ein Schutzleiter mit doppelter Isolierung ist mit zwei Isolierungssystemen anstatt einer Erdungsanbindung ausgestattet. Ein Erdungsmittel ist in einem doppeltisolierten Produkt nicht enthalten und sollte nicht im Gerät ausgesetzt werden. Die Reparatur eines doppeltisolierten Geräts erfordert extreme Sorgfalt und Wissen des Systems und muss ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Die Ersatzteile eines doppeltisolierten Geräts müssen identisch mit den ursprünglichen sein. Ein Gerät mit doppelter Isolierung ist mit „Double Insulation“ oder „Double Insulated“ markiert. Das Gerät ist mit dem Symbol (Siehe Abb.1) signalisiert.

Verlängerungskabel:

Falls die Nutzung des Verlängerungskabels nötig wäre, verwenden Sie ausschließlich Verlängerungskabel, die zur Verwendung im Freien geeignet sind. Diese sind mit dem folgenden Mark signalisiert: „Zur Nutzung im Freien geeignet: Bewahren Sie es innen, solange es nicht verwendet wird“. Die elektrische Klassifizierung des Verlängerungskabels muss gleich oder höher sein. Verwenden Sie kein beschädigtes Verlängerungskabel. Prüfen Sie das Verlängerungskabel vor der Verwendung und ersetzen Sie es, falls es beschädigt ist. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen und scharfen Kanten fern. Trennen Sie das Kabel vom Stromanschluss, bevor Sie das Gerät vom Verlängerungskabel trennen. Vergewissern Sie sich, dass es durch die Kabeltrommel angeschlossen ist, die das Kabel mindestens 60 mm über dem Boden hält.

3. VOR DER VERWENDUNG

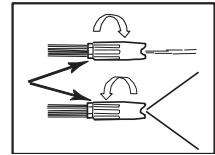
HINWEIS: Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und sich in gutem Zustand befindet. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden kontaktieren Sie sofort den technischen Kundendienst von Cecotec.

- Verbinden Sie den Hochdruckschlauch mit dem Hochdruck-Wasserauslass des Gerätes.
- Verbinden Sie die Hochdruckpistole mit dem Hochdruckschlauch. Vor Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass der Hochdruckschlauch schlingenfrei und komplett ausgerollt ist. Der Hochdruckschlauch darf nicht während der Verwendung gerollt werden.
- Installieren Sie die Sprühdüse oder Zubehör, das Sie verwenden möchten.
- Schließen Sie das Gerät an der Stromversorgung und Wasserversorgung an.

4. BETRIEB

WASSERDRUCK EINSTELLEN

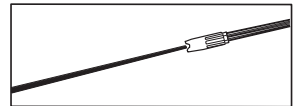
Der Winkel des Wasserstrahls kann mit die Sprühdüse durch Drehen des Kopfes eingerastet werden. Der Wasserstrahl kann ungefähr von 0° (Hochdruck-Engstrahl) bis 60° (Niederdruck-Breitstrahl zum Besprühen) ausgewählt werden.



Dieses Gerät ist mit zwei Betriebsmodi ausgestattet:

KONZENTRIERT-MODUS

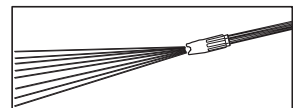
Der Winkel des Wasserstrahls kann mit der Sprühdüse eingestellt werden. Drehen Sie die Düse, um den direkten Wasserstrahl auszuwählen und bestimmte Bereiche zu reinigen. Dieser Wasserstrahl muss mit Sorgfalt verwendet werden, da es die Oberfläche beschädigen könnte.



HINWEIS: Eine besondere Aufmerksamkeit soll darauf gerichtet werden, wenn Sie Oberfläche anfällig für Schäden wie Karosserie, Felgen, lackierte Oberfläche, Holz, Farbe, u.a. reinigen.

SPRAY-MODUS

Drehen Sie die Sprühdüse, um den Fächerstrahl auszuwählen und breite Oberfläche zu reinigen. Dieser Modus bietet ausgezeichnete Ergebnisse, ohne die Oberfläche zu beschädigen. Bei Nutzung des breiten Wasserstrahls kann man größere Bereiche schneller reinigen.



DEUTSCH

MONTAGE UND BETRIEB DES GERÄTES

HINWEIS: Der Motor dieses Hochdruckreinigers funktioniert nicht kontinuierlich, sondern beim Drücken des Auslösers. Nachdem Sie die ersten Schritte dieser Bedienungsanleitung durchgeführt haben, schalten Sie den Hochdruckreiniger ein und drücken Sie den Auslöser, um das Gerät zu aktivieren.

REINIGUNG DER DÜSE

Eine verstopfte Düse kann die Wassermenge verringern und einen nicht kontinuierlichen Wasserstrahl erzeugen. Um die Düse zu reinigen:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Schalten Sie die Stromversorgung aus. Drücken Sie den Auslöser 2 oder 3 Mal, um den Druck vom Schlauch loszulassen.
- Nehmen Sie die Lanze aus der Hochdruckpistole heraus.
- Drehen Sie die Düse bis Konzentriert-Modus, um die Flügel von innen zu aktivieren.
- Verwenden Sie den mitgelieferten Kit-Reiniger der Düse oder einen scharfen Draht (z.B. biegen Sie nun eine Büroklammer), um die Düse zu reinigen. Bewegen Sie es nach innen und außen, bis Sie die Düse von Rückständen und Staub frei spülen. Abb. 2.
- Spülen Sie die Rückstände aus der Düsenöffnung mit Wasser. Dazu richten Sie einen Gartenschlauch auf der Düse 30-60 Sekunden lang.

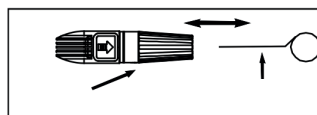


Abb.2

WINKEL DER HOCHDRUCKSCHLAUCH

Beim Besprühen des Wassers gegen eine Oberfläche wird der Strahl den maximalen Wasserstoß erreichen, wenn dieser frontal ist. Die Verschmutzung wird sich wegen diesen Wasserstoß in der Oberfläche festgesetzt. Der optimale Winkel ist 45°, um Wasser gegen eine Oberfläche zu besprühen. Mit diesem Winkel ist der Stoß besser und ermöglicht eine stärkere Reinigung der Verschmutzung.



ABSTAND MIT DER OBERFLÄCHE

Je näher die Düse auf der Oberfläche ist, desto höher sind der Wasserstoß und Wasserstark.

WIE DIE OBERFLÄCHE NICHT BESCHÄDIGEN

Die Oberfläche kann beschädigt werden, wenn der Wasserstoß höher als die Härte der

Oberfläche ist. Der Wasserstoß wird gemäß den Einstellungen bevor erwähnt ändern. Verwenden Sie keinesfalls den direkten Wasserstrahl auf Oberfläche anfällig für Schäden. Richten Sie niemals den direkten Wasserstrahl auf Fenster, da diese zerbrechen könnten. Folgen Sie die folgenden Schritte, um Oberfläche anfällig für Schäden nicht zu beschädigen.

- Vor Drücken des Auslösers, stellen Sie die Sprühdüse auf Fächerstrahl-Position.
- Folgen Sie die Anweisungen für Winkel und Abstand zuvor erwähnt.
- Ändern sie den Winkel, Wasserstrahl und Abstand der Oberfläche, um sie ohne Beschädigungen zu reinigen.

REINIGUNGSVORGANG

1. Verarbeitung der Oberfläche

Lassen Sie den Bereich von Möbel frei und vergewissern Sie sich, dass Fenster und Türe richtig geschlossen sind. Vergewissern Sie sich, dass die Bäume und Pflanzen, die sich in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden mit Stoff geschützt sind.

2. Erste Spülung bei Hochdruck

Besprühen Sie die Oberfläche mit Wasser, um die Verschmutzung zu entfernen. Bevor Sie den Auslöser drücken, stellen Sie die Sprühdüse auf Spray-Modus und bringen Sie diese langsam zur gewünschten Position, um einen zu direkten Wasserstrahl in zarten Oberflächen zu vermeiden.

3. Letzte Spülung

Starten Sie die letzte Spülung von unten nach oben. Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche richtig abgespült ist und den Schmutz entfernt wurde.

4. Ausschalten

- Schalten Sie den Motor aus.
- Schalten Sie die Wasserversorgung aus.
- Nach Abschaltung des Produkts und Wasserversorgung, drücken sie den Auslöser, um das Gerät zu entlüften.

HINWEIS:

- Schalten Sie die Wasserversorgung nicht ab, bis Sie den Motor nicht ausgeschaltet haben, da es zu schwer Pumpe- und Motorschäden führen könnte.
- Trennen Sie nicht den Hochdruckschlauch vom Gerät während dem Drückausgleich des Systems erzeugt. Um das Gerät zu entlüften, schalten Sie es ab, trennen Sie die Wasserversorgung und drücken Sie dann 2 oder 3 Mal den Auslöser.

DEUTSCH

RATEN, UM DIE LEBENSDAUER DES PRODUKTS ZU VERLÄNGERN

- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser.
- Verwenden sie das Gerät nicht mit Warmwasser.
- Vor Einstellung der Sprühdüse (hoch-niedrig oder niedrig-hoch), lassen Sie den Auslöser los.
- Verwenden Sie niemals das Gerät über 1 Minute, ohne Wasser zu besprühen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Das Gerät muss ausgeschaltet sein und aus der Stromversorgung getrennt, um die Reinigung und Wartungsarbeiten durchzuführen.
- Bewahren Sie nicht den Hochdruckreiniger im Freien oder an Orten, an denen er eingefroren werden kann, da die Druckpumpe stark beschädigt könnte.

6. PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Rauch kommt aus dem Gerät.	Überhitzung, Überladung und Motorfehle.	Schalten Sie das Gerät sofort aus und kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
Es gibt nicht genügend Druck.	• Der Einlass-Wasserfilter ist verstopft. • Luft von Anschlüssen des Schlauches dringt in die Pumpe ein. • Die Düse oder das Ventil ist abgenutzt oder hat nicht die passende Größe.	• Reinigen Sie den Wasserfilter. • Prüfen Sie, dass die Anschlüsse und der Blockierungsring richtig eingerastet sind. • Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Hochdruckreiniger lässt sich nicht anschalten.	• Das Gerät ist unter Druck gesetzt. • Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen oder der Stromanschluss ist defekt. • Verlängerungskabel ist zu lang oder die Größe des Kabels ist zu klein. • Die Spannungsversorgung ist zu niedrig. • Der Motorschutzschalter hat ausgelöst.	• Drücken Sie den Auslöser der Hochdruckpistole. • Prüfen Sie den Stecker, den Stromanschluss und die Sicherung. • Nehmen Sie das Verlängerungskabel heraus. • Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt. • Lassen Sie es abkühlen.
Der Druck schwankt.	• Die Druckpumpe absorbiert Luft. • Die Düse ist verstopft. • Die Ventile sind schmutzig oder abgenutzt. • Die Wasserdichtungen sind abgenutzt.	• Prüfen Sie, dass die Anschlüsse und der Blockierungsring richtig eingerastet sind. • Reinigen Sie es mit dem Kit-Reiniger. • Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec. • Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
Der Motor geht plötzlich aus.	• Verlängerungskabel ist zu lang oder die Größe des Kabels ist zu klein. • Der Motorschutzschalter hat wegen Überlastung ausgelöst.	• Nehmen Sie das Verlängerungskabel heraus. • Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: HidroBoost 1400

Referenz: 05400

1400W 220-240 VV- 50/60 Hz

Druck: 7 MPa - 70 bar

Max. Druck: 10.5 MPa - 105 bar

Wassermenge: 5.5 l/min - 330 l/h

Max. Wassermenge: 6.8 l/min - 408 l/h
5 °C - 50 °C IPX5

Made in China | Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.
- Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Assicurarsi che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Scollegare sempre l'impianto elettrico prima di smontare o riparare il prodotto.
- Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza funzionino correttamente prima di utilizzare il prodotto. Non rimuovere né modificare nessuna delle parti della pistola né il prodotto stesso.
- È molto importante saper arrestare la macchina e scaricare rapidamente la pressione prima di utilizzarla.
- Prestare attenzione a ciò che si sta facendo mentre si utilizza il prodotto.
- Non utilizzare la macchina in caso di stanchezza o sotto effetto di alcool o droghe.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o una delle parti risultasse danneggiata, ad esempio, gli elementi di sicurezza, il tubo ad alta pressione o il grilletto della pistola.
- Assicurarsi che non vi siano persone nei dintorni in cui si andrà ad utilizzare la macchina.
- Non inclinare il corpo per raggiungere il prodotto né collocarlo su di una superficie instabile. Mantenere sempre un buon equilibrio.
- Seguire le istruzioni di manutenzione descritte in questo manuale.
- Assicurarsi che la macchina sia collocata su di una superficie stabile durante il funzionamento, durante il trasporto, montaggio o smontaggio. Prestare attenzione

durante lo spostamento da un posto all'altro per evitare di danneggiarlo.

- In caso di incidente, spegnere la macchina e scollegare immediatamente dalla presa di corrente.
- Mantenere libera il beccuccio della macchina.
- Non puntare il tubo ad alta pressione verso persone e animali per evitare danni.
- Utilizzare sempre occhiali e indumenti di protezione durante l'uso o riparazione del prodotto. Si consiglia inoltre l'uso di cuffie protettive per l'udito.
- Mai collocare mani o dita sotto il getto d'acqua mentre si trova in funzionamento.
- Non cercare di bloccare o ridirigere fughe d'acqua con nessuna parte del corpo.
- Inserire sempre il sistema di bloccaggio, anche quando viene momentaneamente arrestato.
- Non sfiorare liquidi infiammabili né utilizzare l'idropulitrice in zone in presenza di polvere, liquidi o vapori deperibili. Non utilizzare la macchina in edifici chiusi o vicino ad ambienti esplosivi.
- Non sfiorare né apparati elettrici né cavi.
- Non scollegare il tubo di alta pressione della macchina mentre si sottopone ad alta pressione il sistema. Per togliere pressione alla macchina, spegnerlo e spegnere l'impianto idrico, successivamente premere 2 o 3 volte il grilletto.
- Non collocare la chiusura di sicurezza del grilletto mentre la macchina è in funzionamento.
- Non mettere in funzionamento l'apparato a meno che tutte le parti siano correttamente collegate al corpo principale (manico, pistola, beccuccio, ecc.).
- Assicurarsi di attivare il condotto dell'acqua prima di

accendere l'idropulitrice. Mettere in funzionamento la pompa senza acqua potrebbe provocare danni gravi.

- Non utilizzare l'idropulitrice in caso di mancanza di una delle parti o se è danneggiata. Verificare lo stato del prodotto in modo regolare e riparare o cambiare immediatamente le parti danneggiate o usurate.
- Utilizzare unicamente pezzi di ricambio originali forniti o consigliati da Cecotec per assicurare un funzionamento sicuro.
- Utilizzare unicamente il beccuccio incluso con il prodotto.
- Non lasciare incustodito il tubo mentre il prodotto è in funzione.
- Afferrare saldamente il tubo e la pistola quando si accende e durante l'utilizzo della macchina.
- Non lasciare il prodotto in funzionamento con il grilletto non fissato per più di un minuto, ciò potrebbe danneggiare la pompa.
- Questo dispositivo non è stato progettato per pompare acqua calda. Non collegare a un condotto di acqua calda, ciò ridurrebbe in modo significativo la vita utile della pompa.
- Questo dispositivo non è adatto ad essere collegato a fonti di acqua potabile.
- Assicursi che la pressione d'ingresso dell'acqua sia da 0,01 MPa a 0,4 MPa e che il tubo di entrata sia di almeno 5 metri di lunghezza.
- Se si collega il dispositivo ad un condotto di acqua potabile, installare un disconnettore nel tubo dell'acqua per evitare che l'acqua sporca retroceda ed entri nel sistema d'acqua potabile. Il disconnettore deve compiere con la normativa EN 60335-2-79 ANNEX A.
- Questo dispositivo non deve essere controllato per mezzo di elementi di commutazione esterne come timer, nè

connessi a circuiti elettrici che si collegano e scollegano continuamente.

- Lasciare andare il grilletto quando si passa da alta a bassa pressione.
- Mantenere il tubo ad alta pressione lontano da oggetti affilati. Lo scoppio di un tubo ad alta pressione potrebbe causare lesioni. Esaminare spesso il tubo e sostituirlo se necessario. Non cercare di sistemare un tubo ad alta pressione danneggiato.
- Mantenere tutte le connessioni asciutte e senza toccare il pavimento per evitare rischi di scariche elettriche. Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare una pressione maggiore a quella permessa dalle parti del sistema di pressurizzazione (tubo ad alta pressione, connessioni, ecc.). Assicurarsi che tutte le componenti e accessori siano regolati per sopportare la pressione massima di funzionamento dell'unità.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Questo apparato non è adatto ai bambini.
- Questo apparato non è adatto a persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza.

Avvertenza:



Riparazione di dispositivi a doppio isolamento:

Un apparato a doppio isolamento è dotato di due sistemi di isolamento al posto di una connessione di terra. Non si forniscono mezzi di connessioni di terra per dispositivi a doppio isolamento, né devono essere aggiunti al prodotto. La riparazione di un apparato dotato di doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve

essere effettuata da personale qualificato. I pezzi di ricambio di un prodotto con sistema a doppio isolamento devono essere identiche a quelle originali. Un apparato a doppio isolamento è segnato da "Double Insulation" o "Double Insulated". L'apparato appare marcato dal simbolo mostrato nella figura 1.

Prolunghe:

Se l'uso di prolunghe fosse necessario, utilizzare unicamente prolunghe progettate per uso esterno, evidenziate dalla frase: "Abilitato ad uso con prodotti all'esterno: conservare all'interno quando non è in uso". Utilizzare unicamente prolunghe con una classificazione elettrica uguale o maggiore a quella del prodotto. Non utilizzare prolunghe danneggiate. Esaminare l'allargatore prima di utilizzarlo e sostituirlo qualora fosse danneggiato. Scollegare la presa per disconnetterlo, non tirare il cavo. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore e bordi affilati. Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di scollegare l'apparato dalla prolunga. Assicurarsi che sia collegato attraverso una bobina portacavi che mantenga il cavo ad almeno 60 mm dal suolo.

3. PRIMA DELL'USO

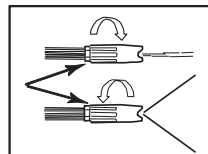
Assicurarsi che tutte le componenti siano incluse e in buone condizioni. Se si osservano danni visibili o in caso di mancanza delle parti, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Regolare il tubo ad alta pressione all'uscita d'acqua a pressione della macchina.
- Collocare la pistola sul tubo ad alta pressione. Prima di mettere in funzione la macchina assicurarsi che il tubo ad alta pressione sia srotolato. Il tubo non dovrebbe attorcigliarsi mentre viene utilizzato.
- Installare il beccuccio polverizzatore o l'elemento che si andrà ad utilizzare.
- Collegare la macchina all'impianto elettrico e a quello dell'acqua.

4. FUNZIONAMENTO

REGOLAZIONE DELLA PRESSIONE DELL'ACQUA

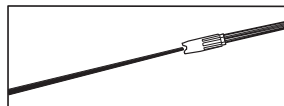
L'angolazione del getto d'acqua si può regolare attraverso il beccuccio pulverizzatore girando la punta. Ciò farà sì che il getto vari da all'incirca 0° (getto stretto ad alto impatto) a 60° (getto ampio per diffondere).



Questo dispositivo è dotato di 2 modalità:

MODO CONCENTRATO

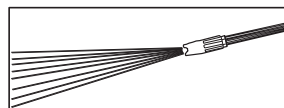
L'angolazione del getto d'acqua si può regolare con il beccuccio pulverizzatore. Girare il beccuccio per selezionare il getto diretto, che ha un alto impatto sulla superficie da pulire e offre una pulizia a fondo di aree concentrate. Questo getto deve essere utilizzato con attenzione, dato che potrebbe danneggiare le superfici.



AVVISO: Prestare particolarmente attenzione quando si puliscono superfici facilmente danneggiabili, come la carrozzeria o cerchioni di veicoli, superfici laccate, legno, vernice, ecc.

MODO SPRAY

Girare il beccuccio pulverizzatore per selezionare il getto a forma di ventaglio per superfici ampie. Questa modalità di pulizia offre risultati eccellenti senza il rischio di danneggiare le superfici. Utilizzando un getto ampio a modo spray è possibile pulire zone più ampie con più rapidità.



FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

AVVISO: Il motore di questa idropulitrice non funziona in modo continuo. Funziona solamente premendo il grilletto. Una volta effettuati i procedimenti iniziali di questo manuale, accendere l'idropulitrice e premere il grilletto per attivarla.

PULIZIA DEL BECCUCCIO

Un beccuccio ostruito o parzialmente ostruito può ridurre in modo significativo l'uscita dell'acqua e far sì che il getto esca in modo intermittente. Per pulire il beccuccio:

- Spegner e scollegare l'unità.
- Scollegare il condotto d'acqua. Premere il grilletto 2 o 3 volte per lasciare fuoriuscire la pressione racchiusa nel tubo.

- Separare la lancia dalla pistola.
- Girare il beccuccio al modo concentrato, ciò farà sì che si attivino le pale interne.
- Utilizzare il kit per la pulizia in dotazione, o qualsiasi elemento affilato per pulire il beccuccio, ad esempio, inserire una graffetta distesa nell'orifizio del beccuccio. Muoverlo verso l'interno e verso l'esterno fino a rimuovere tutta la polvere e lo sporco. Fig. 2.

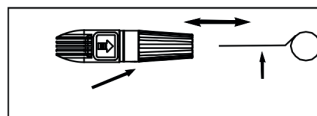


Fig. 2

- Introdurre acqua dall'orifizio del beccuccio verso l'interno per pulire i resti di sporco. Per far ciò, puntare una pompa da giardino accesa verso il beccuccio per 30-60 secondi.

ANGOLAZIONE DAL TUBO AD ALTA PRESSIONE ALLA SUPERFICIE DA PULIRE

Allo spruzzare acqua contro una superficie, il getto raggiunge il massimo impatto quando si spruzza di fronte. Ad ogni modo, questo tipo di impatto tende a incrostare le particelle di sporco sulla superficie, creando l'effetto di pulizia contrario a quello che abbiamo. L'angolazione perfetta per spruzzare acqua contro una superficie è di 45°. Spruzzare a questa angolazione migliora l'impatto e permette di combinarlo con una pulizia più efficiente dello sporco.



DISTANZA DALLA SUPERFICIE DA PULIRE

L'impatto e la potenza dell'acqua aumenta a seconda dell'avvicinamento del beccuccio polverizzatore alla superficie.

COME EVITARE DI DANNEGGIARE LE SUPERFICI

Una superficie viene danneggiata quando l'impatto della potenza dell'acqua è superiore alla durezza della superficie. La potenza di impatto varierà secondo le regolazioni citate in precedenza. Mai utilizzare il getto diretto su di superfici facilmente danneggiabili. Evitare di nebulizzare finestre mediante getto diretto, dato che potrebbero rompersi.

Seguire i seguenti passaggi per evitare di danneggiare superfici:

- Prima di premere il grilletto, portare il beccuccio polverizzatore in posizione del getto a forma di ventaglio.
- Innanzitutto, seguire le istruzioni relative alla distanza e angolazione citate anteriormente.
- Variare l'angolazione del getto, il tipo di getto e la distanza della superficie da pulire fino a raggiungere una pulizia efficiente senza danneggiare la superficie.

PROCEDIMENTO DI PULIZIA

1. Preparazione della superficie

Evacuare la zona da mobili e assicurarsi che finestre e porte siano ben chiuse. Inoltre, assicurarsi che piante ed alberi limitrofi alla zona da pulire vengano protetti da un telo.

2. Risciacquo iniziale ad alta pressione

Spruzzare la zona da pulire con acqua per pulire qualsiasi tipo di sporco che possa essersi accumulato sulla superficie. Prima di premere il grilletto, portare il beccuccio pulverizzatore in posizione del modo spray e progressivamente portarla in posizione del getto desiderato. Così eviterà applicare un getto eccessivamente diretto sulle superfici più delicate.

3. Risciacquo finale

Cominciare il risciacquo finale dal basso verso l'alto. Assicurarsi che la superficie sia stata ben risciacquata e che si sia eliminato tutto lo sporco.

4. Spento

- Spegnere il motore.
- Spegnere il condotto dell'acqua.
- Una volta spento il prodotto e il condotto dell'acqua, premere il grilletto per depressurizzare il dispositivo.

AVVERTENZA:

- Non spegnere il condotto dell'acqua fino allo spegnimento del motore, potrebbe causare gravi danni alla pompa e al motore.
- Non scollegare il tubo di alta pressione dalla macchina mentre il sistema viene sottoposto ad alta pressione. Per depressurizzare, spegnere il motore, il condotto dell'acqua e premere il grilletto 2 o 3 volte.

SUGGERIMENTI PER ALLUNGARE LA VITA UTILE DEL PRODOTTO

- Non utilizzare il prodotto senza acqua.
- Non utilizzare il prodotto con acqua calda.
- Prima di regolare la pressione del beccuccio pulverizzatore (da alta a bassa o da bassa a alta) lasciare andare il grilletto.
- Mai utilizzare l'unità per più di un minuto senza spruzzare acqua.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- La macchina deve essere spenta e scollegata dalla presa di corrente per la pulizia e la

manutenzione.

- Non conservare l'idropulitrice esternamente nè in luoghi dove si possa congelare, la pompa potrebbe danneggiarsi gravemente.

6. RISOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Esce fumo dal dispositivo	Surriscaldamento, sovraccarica o errore del motore.	Spegnere il dispositivo immediatamente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Non vi è sufficiente pressione.	• Il filtro di ingresso d'acqua è ostruito. • Sta entrando aria dalle connessioni alla pompa. • Il beccuccio o la valvola di scaricamento è consumata o non è di dimensione corretta.	• Pulire il filtro di ingresso dell'acqua. • Verificare che le connessioni e l'anello di bloccaggio siano ben regolate. • Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
L'idropulitrice non si accende.	• L'unità è stata pressurizzata. • La spina non è ben collegata o la presa di corrente è difettosa. • La prolunga è troppo lunga o la dimensione del cavo è troppo piccola. • Il rifornimento di voltaggio è troppo scarico. • È scattato l'interruttore termico di sicurezza.	• Premere il grilletto della pistola. • Verificare la spina, la presa di corrente e i fusibili. • Rimuovere la prolunga. • Assicurarsi che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto. • Spegnere il dispositivo e lasciare che si raffreddi.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La pressione oscilla.	• La pompa sta assorbendo aria. • Il beccuccio è ostruito. • Le valvole sono sporche o usurate. • I sigilli idraulici sono usurati.	• Verificare che le pompe e le connessioni siano ben regolate. • Pulirla con il kit per la pulizia. • Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. • Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Il motore si ferma in modo repentino.	• La prolunga è troppo lunga o la dimensione del cavo è troppo piccola. • L'interruttore termico di sicurezza è scattato dovuto al surriscaldamento.	• Rimuovere la prolunga. • Assicurarsi che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: HidroBoost 1400

Riferimento: 05400

1400 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pressione: 7 MPa - 70 bar

Pressione max.: 10.5 MPa - 105 bar

Flusso: 5.5 l/min - 330 l/h

Flusso max.: 6.8 l/min - 408 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Made in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Desconecte sempre da corrente elétrica antes de desmontar ou reparar o produto.
- Certifique-se de que os dispositivos de segurança funcionam corretamente antes de usar a máquina. Não retire nem modifique nenhuma das partes da pistola nem do produto em si.
- É muito importante saber parar a máquina e descarregar a pressão rapidamente antes de usar familiarizar-se a fundo com o seu funcionamento.
- Preste atenção ao que está a fazer enquanto utiliza o produto.
- Não utilize a máquina quando estiver cansado ou sobre efeito de álcool ou outras drogas.
- Não utilize o dispositivo se o seu cabo ou alguma das suas partes estiver danificada, como por exemplo os elementos segurança, a mangueira de alta pressão ou o gatilho da pistola.
- Certifique-se de que não há pessoas na zona na qual vai usar o produto.
- Não incline o corpo para alcançar o produto nem se coloque sobre um apoio instável. Mantenha o bom equilíbrio em todo o momento.
- Siga as instruções de manutenção especificadas neste manual.
- Certifique-se de que a máquina está colocada sobre uma

superfície estável durante o funcionamento, ao transportar, montar ou desmontar. Tenha cuidado ao mover de um sítio para o outro para evitar danos.

- Em caso de acidente, desligue o produto e desconecte da corrente elétrica imediatamente.
- Mantenha a boca de sucção desobstruída.
- Não aponte a mangueira de alta pressão a pessoas nem animais, pode produzir danos.
- Utilize óculos de segurança ou proteção e roupa de proteção sempre que utilizar ou reparar o produto. Também é recomendável o uso de protetores para os ouvidos.
- Não coloque nunca as mãos ou os dedos na saída do jato de água enquanto o produto estiver em funcionamento.
- Não tente bloquear ou dirigir fugas de água com nenhuma parte do corpo.
- Ative sempre o sistema de bloqueio do gatilho na posição de segurança, inclusive quando parar por alguns instantes.
- Nunca borrfie em líquidos inflamáveis nem utilize a máquina em zonas onde possa haver pó, líquidos ou vapores combustíveis. Não utilize a máquina em edifícios fechados ou perto de ambientes explosivos.
- Não borrfie em aparelhos elétricos nem cabos.
- Não desconecte a mangueira de alta pressão da máquina, enquanto o sistema se pressuriza. Para depressurizar o produto, desligue e corte o abastecimento de água, depois pressione 2 ou 3 vezes no gatilho.
- Não ative o sistema de bloqueio do gatilho enquanto a máquina estiver em funcionamento.
- Não ponha o aparelho em funcionamento a não ser que todas as partes estejam devidamente conectadas ao corpo principal (asa, pistola, boca, etc).
- Certifique-se de ativar o fornecimento de água antes de

encher a máquina. Ponha a bomba em funcionamento sem água, poderá causar graves danos.

- Não utilize a máquina se faltar alguma das suas partes ou estiver danificada. Verifique o estado do produto de forma regular e repare ou troque imediatamente as peças danificadas ou desgastadas.
- Utilize unicamente peças de substituição proporcionadas ou recomendadas por Cecotec para garantir um funcionamento seguro.
- Utilize unicamente a boca incluída com o produto.
- Não deixe a mangueira de alta pressão sem supervisão enquanto o produto estiver em funcionamento.
- Segure na mangueira de alta pressão e na pistola firmemente ao ligar e enquanto utilizar o produto.
- Não deixe a unidade em funcionamento com o gatilho solto durante mais de um minuto, isto poderá danificar a bomba.
- Este dispositivo não está desenhado para bombear água quente. Não conecte a um fornecimento de água quente já que isto reduzirá significativamente a vida útil da bomba.
- Este dispositivo não está apto para ser conectado a fontes de água potável.
- Certifique-se de que a pressão de entrada de água está entre 0,01 MPa e 0,4 MPa e de que a mangueira de entrada é de pelo menos 5 metros de comprimento.
- Se conectar o dispositivo a um fornecimento de água potável, instale um desconector no tubo de água para evitar que a água suja retroceda e entre no sistema de água potável. O desconector deve cumprir com a norma EN 60335-2-79 ANNEX A. Verifique regulamentos locais.
- Este produto não deve ser controlado por meio de elementos de comutação externos como temporizadores, nem conectado a circuitos elétricos que se conectam e

desconectam continuamente.

- Solte o gatilho quando mudar de pressão alta a baixa.
- Mantenha a mangueira de alta pressão longe de objetos afiados. Se a mangueira de alta pressão, poderá causar lesões. Examine a mangueira de alta pressão periodicamente e substitua se for necessário. Não tente reparar uma mangueira de alta pressão danificada.
- Mantenha todas as conexões secas sem tocar o chão para evitar riscos de descargas elétricas. Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilize uma pressão maior à permitida pelas partes do sistema de pressurização (mangueira de alta pressão, conexões, etc.). Certifique-se de que todos os componentes e acessórios estão regulados para suportar a pressão máxima de funcionamento da unidade.
- Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.
- Este aparelho não está apto para crianças.
- Este aparelho não está apto para pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.

ADVERTÊNCIA:



Reparação de dispositivos de isolamento duplo:

Um aparelho de duplo isolamento está dotado dos sistemas de isolamento ao invés de uma conexão terra.

Fig. 1

Não se proporcionam meios de conexão a terra para dispositivos de duplo isolamento nem devem ser adicionados ao produto. A reparação de um aparelho dotado de um duplo isolamento requer extremo cuidado e conhecimento do sistema e deve ser realizado unicamente por pessoas qualificadas. As peças de substituição de um produto com sistema de duplo

isolamento devem ser idênticas às originais. Um aparelho de duplo isolamento está marcado com as palavras "Double Insulation" ou "Double Insulated". O aparelho aparece marcado com o símbolo que mostra na figura 1.

Cabos Extensores:

Se for necessário o uso de cabos extensores, utilize unicamente cabos desenhados para o uso exterior, marcados com o texto: "Apto para uso com produtos no exterior: guardar a coberto enquanto não estiver a usar". Utilize unicamente cabos extensores com uma classificação elétrica ou maior a do produto. Não utilize cabos extensores danificados. Examine o cabo extensor antes de usar e substitua se estiver danificado. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo. Mantenha o cabo longe de fontes de calor e de bordas afiadas. Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de desconectar o aparelho do cabo extensor. Certifique-se de que está conectado através de um carroto de cabos que mantenha o cabo pelo menos a 60 mm do chão.

3. ANTES DE USAR

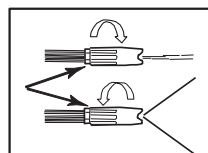
AVISO: certifique-se de que todas as peças e componentes estejam em boas condições. Se observar algum dano visível ou se faltar alguma das partes, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

- Ajuste a mangueira de alta pressão à saída de água a pressão da máquina.
- Coloque a pistola na mangueira de alta pressão. Antes de por a máquina em funcionamento certifique-se de que a mangueira de alta pressão está completamente desenrolada. A mangueira de alta pressão não deveria enrolar enquanto estiver a ser usado.
- Instale a boca pulverizadora ou o elemento que vá utilizar.
- Conecte a máquina ao fornecimento elétrico e de água.

4. FUNCIONAMENTO

AJUSTE DA PRESSÃO DE ÁGUA

O ângulo do jato de água pode ser ajustado com algumas das bocas



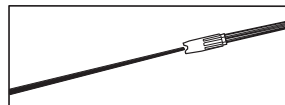
girando a ponta. Isto fará que o jato varie de aproximadamente 0° (jato direto de alto impacto) a 60° (jato amplo para borrifar).

Este dispositivo conta com 2 modos:

MODO CONCENTRADO

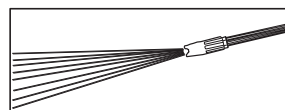
O ângulo do jato de água pode ser ajustado com a boca pulverizadora. Gire a boca para selecionar um jato direto que tenha um alto impacto sobre a superfície a limpar e oferecer máxima limpeza a fundo em zonas concentradas. Este jato deve ser usado com cuidado já que pode danificar as superfícies.

AVISO: tenha especial atenção quando limpar superfícies suscetíveis a serem danificadas, como carroçarias ou jantes de veículos, superfícies lacadas, madeira, pintura, etc.



MODO SPRAY

Gire a boca pulverizadora para selecionar o jato de água em forma de leque para abranger superfícies amplas. Este modo de limpeza oferece excelentes resultados sem o risco de danificar superfícies. Utilizando um jato amplo a modo de spray poderá limpar zonas mais amplas com mais rapidez.



FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

O motor desta lavadora de alta pressão não funciona de forma contínua. Só funciona ao pressionar no gatilho. Uma vez levados a cabo os procedimentos iniciais deste manual, ligue a lavadora a alta pressão e pressione o gatilho para ativar.

LIMPEZA DA BOCA

Uma boca obstruída ou parcialmente obstruída pode reduzir de forma significativa a saída de água e causar que o jato de água saia de forma intermitente. Para limpar a boca:

- Desligue e desconecte a unidade.
- Desconecte o abastecimento de água. Pressione o gatilho 2 ou 3 vezes para deixar sair a pressão presa na mangueira.
- Separe a lança da pistola.
- Gire a boca ao modo concentrado, isto fará que se ativem as pás internas.
- Utilize o kit de limpeza proporcionado ou qualquer elemento pontiagudo para limpar a boca, por exemplo, insira um clip desdobrado no orifício da boca. Mova para dentro e para

fora até retirar todo o pó e sujidade. Fig. 2.

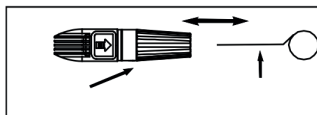


Fig. 2

- Introduza água no orifício da boca para dentro para limpar os restos de sujidade. Para isso, aponte uma mangueira de jardim aberta na direção da boca durante 30-60 segundos.

ÂNGULO DA MANGUEIRA DE ALTA PRESSÃO NA SUPERFÍCIE A LIMPAR

Ao borrifar água contra uma superfície, o jato de água alcança o máximo impacto quando se borrifava de frente. No entanto, este tipo de impacto tende a encrostar as partículas de sujidade na superfície, criando um efeito de limpeza contrário ao que queremos. O melhor ângulo para borrifar com água contra a uma superfície é de 45°. Borrifar água nesse ângulo melhora o impacto e permite levar a cabo uma limpeza mais eficiente.



DISTÂNCIA DA SUPERFÍCIE A LIMPAR

O impacto e a força da água aumentam conforme se aproxima a boca pulverizadora da superfície.

COMO EVITAR DANIFICAR AS SUPERFÍCIES

Uma superfície se danifica quando o impacto da força da água é maior à dureza da superfície. A força de impacto variará segundo os ajustes mencionados anteriormente. Nunca utilize o jato de água direto em superfícies suscetíveis a ser danificadas. Evite borrifar superfícies de vidro com o jato de água direto, já que poderão partir.

Siga os seguintes passos para evitar danificar superfícies:

- Antes de pressionar o gatilho, leve a boca pulverizadora à posição do jato de forma um pouco divergente.

- Primeiro siga as instruções de distância e ângulo mencionadas previamente.
- Varie o ângulo do jato de água, o tipo de jato e a distância da superfície a limpar até conseguir uma limpeza eficiente sem danificar a superfície.

PROCESSO DE LIMPEZA

1. Preparação da superfície

Esvazie a zona de móveis e outros objetos e certifique-se de que janelas e portas estejam bem fechadas. Certifique-se de que as plantas e as árvores perto da zona a limpar estejam protegidas com um pano.

2. Enxague inicial a alta pressão

Borrife a zona a limpar com água para limpar qualquer sujidade que possa ter acumulado na superfície. Antes de pressionar o gatilho, leve a boca pulverizadora à posição de saída de água ligeiramente divergente e progressivamente leve à posição de jato desejado. Assim evitará aplicar um jato de água excessivamente direto em superfícies mais delicadas.

3. Enxague final

Comece o enxague final de baixo para cima. Certifique-se de que a superfície está bem enxaguada e de que se tenha eliminado toda a sujidade.

4. Desligar

- Desligue o motor.
- Desligue o abastecimento de água.
- Uma vez desligado o produto e o fornecimento de água, pressione o gatilho para depressurizar o dispositivo.

ADVERTÊNCIA:

- Não desligue o abastecimento de água até que não tenha desligado o motor, poderá causar graves lesões à bomba e ao motor.
- Não desconecte a mangueira de alta pressão da máquina, enquanto o sistema se pressuriza. Para depressurizar, desligue o motor e o abastecimento de água e pressione o gatilho 2 ou 3 vezes.

CONSELHOS PARA AUMENTAR A VIDA ÚTIL DO PRODUTO

- Não utilize o produto sem água.
- Não utilize o produto com água quente.
- Antes de ajustar a pressão da boca pulverizadora (de alta a baixa ou baixa a alta) solte o gatilho.

PORTUGUÊS

- Nunca utilize a unidade mais de 1 minuto sem borrifar água.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A máquina deve estar desligada e desconectada da corrente elétrica para que a possa limpar ou realizar tarefas de manutenção.
- Não guarde a lavadora a pressão no exterior nem em lugares onde se possa congelar, a bomba poderá danificar-se gravemente.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Sai fumo do dispositivo.	Aquecimento excessivo, sobrecarga ou falha do motor.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o SAT oficial de Cecotec.
Não há suficiente pressão.	• O filtro de entrada de água está obstruído. • Entra ar na bomba através das conexões da mangueira. • A boca ou a válvula de descarga estão desgastadas ou não são do tamanho correto.	• Limpe o filtro de entrada de água. • Verifique que as conexões e o anel de bloqueio estão bem ajustados. • Deve entrar em contacto com o SAT de Cecotec.
A lavadora a pressão não liga.	• A unidade está pressurizada. • A ficha não está bem conectada ou a tomada de corrente está defeituosa. • O cabo extensor é demasiado longo ou o tamanho do cabo é demasiado pequeno. • O fornecimento de voltagem é demasiado baixo. • O interruptor térmico de segurança disparou.	• Pressione no gatilho da pistola. • Verifique que a ficha, a tomada ou os fusíveis. • Retire o cabo extensor. • Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto. • Desligue o dispositivo e deixe que arrefeça.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A pressão oscila.	- A bomba está absorvendo ar. - A boca está obstruída. - As válvulas estão sujas ou desgastadas. - Os selos hidráulicos estão desgastados.	- Verifique se as mangueiras e as conexões estão bem ajustadas. - Limpeza com o kit de limpeza. - Deve entrar em contacto com o SAT de Cecotec. - Deve entrar em contacto com o SAT de Cecotec.
O motor para de forma repentina.	- O cabo extensor é demasiado longo ou o tamanho do cabo é demasiado pequeno. - O interruptor térmico de segurança disparou devido a um aquecimento excessivo.	- Retire o cabo extensor. - Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: HidroBoost 1400

Referência: 05400

1400 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pressão: 7 MPa - 70 bar

Max. pressão: 10.5 MPa - 105 bar

Fluxo: 5.5 l/min - 330 l/h

Max fluxo: 6.8 l/min - 408 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Made in China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira,

reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

PORTUGUÊS

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat uit elkaar te halen of te repareren.
- Zorg ervoor dat de veiligheidsmechanismen correct werken voordat u het apparaat gebruikt. Verwijder of wijzig geen enkel onderdeel van het spuitpistool of van het product zelf.
- Het is zeer belangrijk dat u weet hoe u het apparaat moet stoppen en hoe u snel de druk moet verlagen voordat u het apparaat gebruikt. Zorg ervoor dat u volledig vertrouwd bent met de werking van het product.
- Let op wat u aan het doen bent als u het product gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet als u moe bent of als u onder invloed bent van alcohol of drugs.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is, bijvoorbeeld de veiligheidsonderdelen, de hogedrukslang of de trekker van het spuitpistool.
- Zorg ervoor dat er zich geen personen bevinden in het gebied waar u het apparaat wilt gebruiken.
- Kantel de hoofdbehuizing niet om het product te bereiken en plaats het product niet op een instabiele ondersteuning. Zorg voor een goede stabiliteit op elk moment.
- Volg de onderhoudsinstructies zoals vermeld in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat geplaatst is op een stabiel oppervlak als het is ingeschakeld, als het wordt verplaatst of als u het apparaat monteert of demonteert. Wees

voorzichtig als u het apparaat verplaatst van de ene plaats naar de andere om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt.

- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact als een ongeval zich voordoet.
- Zorg ervoor dat de spuitmond van het apparaat vrij blijft.
- Richt de hogedrukslang niet op personen of dieren om letsel te voorkomen.
- Draag altijd een veiligheidsbril en beschermende kleding als u het product gebruikt of repareert. Het wordt ook aangeraden om gehoorbescherming te gebruiken.
- Raak nooit de waterstraal aan met uw handen of vingers terwijl het apparaat in gebruik is.
- Probeer niet om waterlekken te dicht en van richting te veranderen met lichaamsdelen.
- Activeer altijd het blokkeersysteem van de trekker, ook als u maar even stopt met het product te gebruiken.
- Gebruik nooit de hogedrukreiniger op plaatsen waar brandbare stoffen, vloeistoffen of stoom aanwezig zouden kunnen zijn. Spuit ook nooit ontvlambare vloeistoffen op deze plaatsen. Gebruik het apparaat niet in gesloten ruimtes of in explosieve omgevingen.
- Spuit niet op elektrische apparaten of kabels.
- Koppel de hogedrukslang niet los van het apparaat als het systeem onder druk staat. Om de druk van het apparaat te halen: schakel het apparaat uit en sluit de wateraanvoer af. Knijp daarna 2 tot 3 keer de trekker in.
- Activeer het blokkeersysteem van de trekker niet als het apparaat aan staat.
- Schakel het apparaat niet in tenzij alle onderdelen correct aangesloten zijn op de hoofdbehuizing (handvat, spuitpistool, spuitmond, etc.).

- Zorg ervoor dat de kraan van de wateraanvoer open staat alvorens de hogedrukreiniger in te schakelen. De pomp inschakelen zonder water kan ernstige schade veroorzaken.
- Gebruik de hogedrukreiniger niet als onderdelen missen of als ze beschadigd zijn. Controleer regelmatig de staat van het product en repareer of vervang onmiddellijk de beschadigde of versleten onderdelen.
- Gebruik alleen de originele reserve-onderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.
- Gebruik alleen de spuitmond die wordt meegeleverd met het product.
- Laat de hogedrukslang niet onbeheerd achter als het apparaat is ingeschakeld.
- Pak de hogedrukslang en het pistool stevig vast als u het apparaat inschakelt en tijdens gebruik.
- Laat het apparaat niet langer dan een minuut werken met een niet-ingekepen trekker; dit zou de pomp kunnen beschadigen.
- Dit apparaat is niet ontworpen om warm water te pompen. Sluit het apparaat niet aan op een aanvoer van warm water, omdat dit de levensduur van de pomp aanzienlijk zal verkorten.
- Dit apparaat is niet geschikt om aangesloten te worden op een aanvoer van drinkwater.
- Zorg ervoor dat de ingangsdruk van het water tussen 0,01 MPa en 0,4 MPa ligt en dat de aanvoerslang minstens 5 meter lang is.
- Als u het apparaat aansluit op een aanvoer van drinkwater, installeer dan een terugslagventiel op de waterbuis om te vermijden dat het vuile water terugstroomt en het drinkwatersysteem binnendringt. Het terugslagventiel

NEDERLANDS

moet voldoen aan de norm EN 60335-2-79 ANNEX A.

- Het apparaat mag niet bestuurd worden via externe schakelelementen, bijvoorbeeld timers. Het apparaat mag ook niet aangesloten worden op elektrische circuits die voortdurend in- en uitschakelen.
- Laat de trekker los als u de druk aanpast met de spuitmond.
- Houd de hogedrukslang buiten het bereik van scherpe objecten. Het barsten van de hogedrukslang zou letsel kunnen veroorzaken. Controleer regelmatig de hogedrukslang en vervang hem indien nodig. Probeer een beschadigde hogedrukslang niet te repareren.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen droog blijven en niet de vloer aanraken om het risico op elektrische schokken te vermijden. Raak de stekker en het stopcontact niet aan met natte handen.
- Gebruik geen hogere druk dan is toegestaan voor de onderdelen van het druksysteem (hogedrukslang, verbindingen, etc.). Zorg ervoor dat alle onderdelen en accessoires geschikt zijn volgens de regelgeving om de maximale druk tijdens de werking van het apparaat te kunnen weerstaan.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.
- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis.

WAARSCHUWING:



REPARATIE VAN DUBBEL GEÏSOLEERDE APPARATEN:

Een dubbel geïsoleerd apparaat is uitgerust met twee isolatiesystemen in plaats van een aardverbinding. Er

Fig. 1

worden geen middelen verstrekt om een dubbel geïsoleerd apparaat te aarden, noch moeten deze middelen toegevoegd worden aan het product. De reparatie van een apparaat dat beschikt over dubbele isolatie vereist extreme voorzichtigheid en kennis van het systeem en mag enkel uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel. De reserve-onderdelen van een dubbel geïsoleerd product moeten identiek zijn aan de originele onderdelen. Een dubbel geïsoleerd apparaat wordt aangegeven met de termen "Double Insulation" of "Double Insulated" en is gemarkeerd met het symbool zoals weergegeven in figuur 1.

VERLENGSNOEREN:

Als het gebruik van een verlengsnoer nodig zou zijn, gebruik dan enkel verlengsnoeren die geschikt zijn voor buitengebruik, aangeduid met de tekst: "Geschikt voor buitengebruik: bewaar het product binnenshuis als het niet gebruikt wordt". Gebruik enkel verlengsnoeren met een elektrische klasse die groter of gelijk is aan de klasse van het product. Gebruik geen beschadigde verlengsnoeren. Controleer het verlengsnoer voordat u het gebruikt en vervang het verlengsnoer indien het beschadigd is. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel. Houd het verlengsnoer buiten het bereik van warmtebronnen en scherpe randen. Trek de stekker van het verlengsnoer uit het stopcontact alvorens het apparaat los te koppelen van het verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat is verbonden via een kabelhaspel die de kabel op een afstand van minstens 60 mm van de grond houdt.

3. VOOR GEBRUIK

OPMERKING: controleer of er geen onderdelen missen en of ze zich in een goede staat bevinden. Als u zichtbare schade waarneemt of als één van de onderdelen mist, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

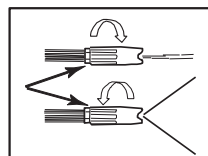
NEDERLANDS

- Verbind de hogedrukslang met de uitgang van het hogedrukwater van het apparaat.
- Plaats het spuitpistool op de hogedrukslang. Zorg ervoor dat de hogedrukslang volledig uitgerold is alvorens het apparaat in te schakelen. De hogedrukslang mag niet verstrengeld raken als het apparaat gebruikt wordt.
- Installeer de spuitmond of het onderdeel dat u wilt gebruiken.
- Steek de stekker in het stopcontact en verbind het apparaat met een wateraanvoer.

4. WERKING

INSTELLEN VAN DE WATERDRUK

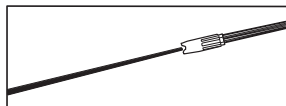
De hoek van de waterstraal kan ingesteld worden met de spuitmond door aan het uiteinde te draaien. Hiermee zult u de waterstraal in kunnen stellen van ongeveer 0° (smalle straal met grote impact) tot 60° (brede straal om te sproeien).



Dit apparaat beschikt over 2 standen:

GECONCENTREERDE STAND

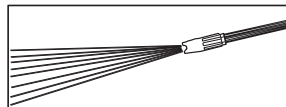
De hoek van de waterstraal kan aangepast worden via de spuitmond. Draai aan de spuitmond om de directe waterstraal te kiezen die voor een grote impact zorgt op het oppervlak dat u wilt schoonmaken. Hiermee kunt u grondig schoonmaken op geconcentreerde oppervlakken. Deze waterstraal moet voorzichtig gebruikt worden, omdat de straal oppervlakken kan beschadigen.



OPMERKING: let zeer goed op als u delicate oppervlakken reinigt, bijvoorbeeld carrosserie, autovelgen, gelakte oppervlakken, hout, verf, enzovoort.

SPRAY-STAND

Draai aan de spuitmond om de waaivormige waterstraal te kiezen. Met deze waterstraal kunt u grotere oppervlakken reinigen. Deze reinigingsstand levert uitstekende resultaten zonder het risico op het beschadigen van het oppervlak. Dankzij de brede waterstraal van de spray-stand kunnen grote oppervlakken sneller gereinigd worden.



WERKING VAN HET PRODUCT

OPMERKING: de motor van deze hogedrukreiniger werkt niet continu. De motor werkt alleen

als u de trekker inknipt. Als u de procedures zoals eerder vermeld in deze handleiding heeft uitgevoerd, zet dan de hogedrukreiniger aan en knijp de trekker in om hem te activeren.

SPUITMOND REINIGEN

Een volledig of gedeeltelijk verstopte spuitmond kan de waterstraal aanzienlijk verminderen en kan voor een intermitterende straal zorgen. Om de spuitmond te reinigen:

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Sluit de wateraanvoer af. Knijp de trekker 2 of 3 keer in om de druk in de hogedrukslang te laten ontsnappen.
- Haal de spuitlans van het spuitpistool af.
- Draai de spuitmond naar de geconcentreerde stand; dit zal de interne bladen activeren.
- Gebruik de schoonmaakset of een scherp voorwerp om de spuitmond schoon te maken. Bijvoorbeeld, steek een opgevouwen paperclip in de opening van de spuitmond. Beweeg de paperclip naar binnen en naar buiten om alle vuiligheid en stof te verwijderen. Fig. 2.

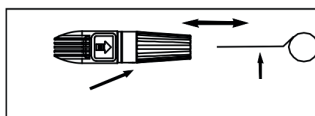


Fig. 2

- Spuit water in de spuitmond via de opening om de overgebleven vuiligheid schoon te maken. Gebruik een tuinslang om de spuitmond schoon te spuiten gedurende 30-60 seconden.

INVALSHOEK VAN DE WATERSTRAAL OP HET TE REINIGEN OPPERVAK

Als u water op een oppervlak spuit, dan zal de waterstraal maximale impact hebben als u recht op het oppervlak spuit. Echter, dit soort impact kan ervoor zorgen dat de vuildeeltjes harder vastplakken aan het oppervlak, waardoor het tegenovergestelde schoonmaakeffect bereikt wordt dan het effect dat we willen. Bijgevolg, de optimale hoek om water te spuiten op een oppervlak is 45°. Water spuiten onder deze hoek verbetert de impact, zodat u effectiever vuiligheid kunt schoonmaken.



AFSTAND TOT HET TE REINIGEN OPPERVLAKE

De impact en de kracht van het water wordt groter als de spuitmond dichterbij het oppervlak gebracht wordt.

SCHADE AAN HET OPPERVLAKE VERMIJDEN

Een oppervlak kan beschadigd raken als de impact van de waterkracht groter is dan de bestendigheid van het oppervlak. De kracht van de impact zal variëren naargelang de eerder vermelde instellingen. Spuit nooit direct op oppervlakken die gevoelig zijn voor schade. Vermijd direct gebruik van de waterstraal op ramen, omdat deze zouden kunnen breken.

Volg de onderstaande stappen om te voorkomen dat oppervlakken beschadigd raken:

- Zet de spuitmond in de positie voor de waaivormige waterstraal alvorens de trekker in te knijpen.
- Volg de instructies voor de afstand en de invalshoek zoals eerder vermeld.
- Varieer de invalshoek van de waterstraal, de stand van de waterstraal en de afstand tot het oppervlak totdat u efficiënt kunt reinigen zonder het oppervlak te beschadigen.

REINIGINGSPROCES

1. Voorbereiden van het oppervlak

Haal meubels weg uit de ruimte en zorg dat alle ramen en deuren goed gesloten zijn. Zorg er ook voor dat planten en bomen in de buurt van het schoonmaakgebied beschermd zijn met een beschermingsdoek.

2. Eerste spoeling onder hoge druk

Spuut water op het schoonmaakgebied om alle vuiligheid te verwijderen die zich opgehoopt heeft op het oppervlak. Zet de spuitmond in de positie voor de waaivormige waterstraal alvorens de trekker in te knijpen en draai daarna de spuitmond geleidelijk tot de gewenste waterstraal bereikt is. Hierdoor wordt het direct toepassen van een bovenmatig krachtige waterstraal op delicate oppervlakken vermeden.

3. Laatste spoeling

Begin met de laatste spoeling door te spuiten van beneden naar boven. Controleer of het oppervlak goed gespoeld is en of alle vuiligheid verwijderd is.

4. Uitschakelen

- Schakel de motor uit.
- Sluit de wateraanvoer af.
- Als u het product heeft uitgeschakeld en de wateraanvoer heeft afgesloten, knijp dan de

trekker in om de druk van het apparaat te halen.

WAARSCHUWING:

- Sluit de wateraanvoer niet af totdat de motor is uitgeschakeld; dit zou de pomp en de motor ernstig kunnen beschadigen.
- Koppel de hogedrukslang niet los van het apparaat als het systeem onder druk staat. Om de druk van de hogedrukslang te halen: schakel de motor uit, sluit de wateraanvoer af en knijp de trekker 2 of 3 keer in.

ADVIES OM DE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT TE VERLENGEN

- Gebruik het product niet zonder water.
- Gebruik het product niet met warm water.
- Laat de trekker los alvorens de druk van de spuitmond in te stellen (van hoog naar laag of van laag naar hoog).
- Gebruik het apparaat nooit langer dan 1 minuut zonder water te spuiten.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Het apparaat moet uitgeschakeld zijn en met de stekker uit het stopcontact om het apparaat schoon te maken of om onderhoud uit te voeren.
- Bewaar de hogedrukreiniger niet buitenshuis of op plaatsen waar het kan vriezen; dit zou de pomp ernstig kunnen beschadigen.

6. PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Er komt rook uit het apparaat.	Oververhitting, overbelasting of storing in de motor.	Schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

NEDERLANDS

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Er is niet genoeg druk.	• Het filter van het ingaande water is verstopt. • Er komt lucht binnen via de aansluiting van de slang op de pomp. • De spuitmond of het ontladingsventiel is versleten of heeft niet de correcte afmetingen.	• Maak het filter van het ingaande water schoon. • Controleer of de verbindingen en de vergrendelring goed bevestigd zijn. • Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
De hogedrukreiniger schakelt niet in.	• Het apparaat staat niet onder druk. • De stekker zit niet goed in het stopcontact of het stopcontact is beschadigd. • Het verlengsnoer is te lang of de maat van de kabel is te klein. • Het ingangsvoltage is te laag. • De veiligheidsschakelaar is afgeslagen.	• Knijp de trekker van het spuitpistool in. • Controleer de stekker, het stopcontact en de zekeringen. • Verwijder het verlengsnoer. • Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product. • Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen.
De druk fluctueert.	• De pomp zuigt lucht op. • De spuitmond is verstopt. • De ventielen zijn vuil of versleten. • De afsluitingen van de hydraulische systemen zijn beschadigd.	• Controleer of de slangen en de verbindingen goed bevestigd zijn. • Maak de spuitmond schoon met de schoonmaakset. • Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec. • Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De motor stopt plotseling.	• Het verlengsnoer is te lang of de afmeting van de kabel is te klein. • De veiligheidsschakelaar is afgeslagen door oververhitting.	• Verwijder het verlengsnoer. • Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: HidroBoost 1400

Referentie: 05400

1400 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Druk: 7 MPa - 70 bar

Max. druk: 10.5 MPa - 105 bar

Debiet: 5.5 l/min - 330 l/h

Max. debiet: 6.8 l/min - 408 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Made in China | Ontworpen in Spanje

8. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

NEDERLANDS

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantie service dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van slecht gebruik door de gebruiker zal de garantie service niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain